



PÖCHLARN

aktuell

Ausgabe 04/2018



Zugestellt durch Post.at

Erscheinungsort: Pöchlarn | Verlagspostamt: 3380 Pöchlarn | Zulassungsnummer: 67053W76U | Amtliche Mitteilung



Inhalt

Redaktionsschluss	2	Weinfest	22
Vorwort	3	2. Pöchlerner Knödeltag	23
Ärztendienst	4	Firmengeschichte „ELEKTRO SCHUSTER“	24
Mutter-Eltern-Beratung	4	Wachau-Eisenstrassen-Classic Oldtimer-Event ..	24
Blutspendeaktion	4	Herbstprogramm „Kulturwerkstatt“	25
KOBV	4	Goldhaubengruppe Bechelaren	26
Sprechstunden & Immobilienmarkt	5	Veranstaltungskalender	28
Bauamt	5	Stadtmuseum Arelape – Bechelaren – Pöchlarn	33
Bauhof	6	Kleintierzuchtverein Pöchlarn	33
Zivilschutz geht uns alle an!	7	Ratgeber – Psychosomatik	34
Volksschule Pöchlarn	8	Soziales Netzwerk	35
Wichtel Stube	12	SeneCura Sozialzentrum	36
Samariternews	14	Schlank mit der NÖGKK	38
Katholische Jugend	15	Buchvorstellung – Mag. Wolfram Pirchner	38
Ferienbetreuung der Kleinregion	16	Schwörmontag Ulm	39
Regionswandertag	17	Schach	39
Semesterstart der Kreativakademie	18	Wir gratulieren zur Matura	39
Essen auf Räder	18	Sänger- und Musikantenstammtische	39
Großeltern Erlebniswerkstatt	19	Tennisverein	40
Müllsammelaktion der Naturfreunde Wieselburg ...	20	Ruderverein	40
Die süßesten Früchte	20	URC Nibelungen Pöchlarn	41
SPK-Sponsoring für die Feuerwehrjugend	21	Wir gratulieren	42
Einladung zur Handarbeitsgruppe	21	60 Jahre Meister	43
Shiatsu für Babies	21	Goldene Medaille des Ehrenzeichens	44
Trachtenmodenschau	22	Impressum	44



Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist der 25. Oktober 2018



Sehr geehrte Pöchlernerinnen, sehr geehrte Pöchlerner, liebe Jugend!

Die sommerliche Hitze im Sommer 2018 hat neue Temperaturhöchststände gebracht. Was vor einigen Jahrzehnten die Ausnahme war (wochenlange Temperaturen um und über 30 Grad) ist in den letzten Jahren bereits Realität geworden. Ältere Menschen stöhnen, die Kinder haben Spaß daran – endlich richtiges Badewetter. Im Wasser konnte man Abkühlung finden. Deshalb wurde auch unser Freibad gut besucht. Ich danke den Badpächtern – Familie Hasic, für die Pflege der Anlage und die Aufbereitung der Wasseranlagen und dem Buffetpächter Ünal Cemen, für die kulinarische Versorgung der Badegäste. Dies sind gute Voraussetzungen, damit sich die Badegäste wohlfühlen können.

Auszeichnungen

Ehrenbrandinspektor Manfred Amesberger (langjähriger ehemaliger Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr Ornding) hat am 8. Mai das goldene Ehrenzeichen des Landes Niederösterreich von Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner im Landhaus verliehen bekommen. Bei der Ab-Hof-Messe in Wieselburg wurden „Nibelungenfisch“ (Andreas Kuttner und Robert Rester) mit der Genußkrone – drei Mal für NÖ, Gerhard Gruber in der Kategorie Blütenhonig mit Silber, Benjamin Wippel in der Kategorie Waldhonig mit Bronze, Sissy und Herbert Heisler mit drei Mal Gold (Kern-, Soja- und Rabsöl), und Fam. Gröbl mit vier Mal Gold (Bauch- und Karrespeck, Selchschinken gekocht und Nußbrot), ein Mal Silber (Sonnenblumenbrot), zwei Mal Bronze (Mostbratenaufstrich) und mit der Genußkrone für NÖ (Nußbrot) ausgezeichnet.

Einen besondere Auszeichnung hat die bekannte Pöchlernerin und erfahrene Schauspielerin Ursula Strauß bei den Nibelungen-Festspielen in Worms erhalten. Nämlich den „Mario-Adorf-Preis“ für Ihre überzeugende Rolle als Brunhild. Herzliche Gratulation zu dieser tollen Leistung und weiterhin viel Erfolg.

Bauliche Maßnahmen

Es freut mich Ihnen mitteilen zu können, dass folgende bauliche Maßnahmen im Stadt- bzw. Gemeinderat beschlossen und teilweise bereits begonnen wurden, so-

wie manche Arbeiten auch schon umgesetzt sind:

- Neubau der Wasserleitung in der Regensburger Straße, beginnend beim Gasthaus Daxböck bis zum Radgeschäft Pichler – in Vorbereitung der Errichtung des gemeinsamen Geh- und Radweges entlang dieser Straße.
- Fahrbahnsanierungen in der Dietlinde-, Ulmen-, Birken-, und Hauptstraße
- Gehsteigsanierungen in der Haupt- und Eisenstraße
- Beleuchtungserweiterung am Weiherweg
- Erweiterung des Kinderspielplatzes im Schlosspark um unseren Volksschulkindern für die Nachmittagsbetreuung mehr Freiraum anzubieten. Ich ersuche um Verständnis, wenn es durch diese Baumaßnahmen vorübergehend zu kurzfristigen Einschränkungen kommt.

Ferienspiel

Kinder sind interessiert und wissbegierig. Um ihnen die Ferien spannender zu gestalten, bieten viele Vereine „Ferienspiele“ in unterschiedlichster Art und Weise an. 26 tolle und abwechslungsreiche Angebote standen den ganzen Sommer über zur Auswahl. Ich danke allen Personen, Unternehmen und Vereinen für diese Programmvielfalt und die damit verbundene Arbeit.

Wohnungen

Pöchlarn wächst und daher steigt auch die Wohnungsnachfrage. Aus diesem Grund werden in der Plessersstraße großvolumige Wohnhäuser mit jeweils 16 Wohneinheiten errichtet. Das erste Objekt ist bereits fertiggestellt und beziehbar, am zweiten Gebäude wird momentan noch gebaut. Weitere Häuser werden nach Bedarf folgen. Die Verkehrssituation in diesem Straßenzug mit Einbindung in die Mankerstraße ist derzeit nicht optimal. Es wird bereits an einer Lösung zur Verbesserung dieser Situation gearbeitet.

Ich wünsche allen noch schöne Sommertage, einen angenehmen Herbst und viel Gesundheit!

Franz Heisler
Bürgermeister

Ärztendienst

September

1./2. 9.	Dr. Thomas ISRAIEL
8./9. 9.	Dr. Gabriela HAMMERSCHMID
15./16. 9.	Dr. Johann REIKERSDORFER
22./23. 9.	Dr. Jakob ROSENTHALER
29./30. 9.	Dr. Johann REIKERSDORFER

Die Oktober- und Novembertermine waren zu Redaktionsschluss leider noch nicht verfügbar.

Kontakt Daten Ärzte

Dr. Gabriela HAMMERSCHMID	Tel. 02757/8900	Rüdigerstraße 13, 3380 Pöchlarn
Dr. Thomas ISRAIEL	Tel. 02757/2840	Regensburger Straße 22, 3380 Pöchlarn
Dr. Johann REIKERSDORFER	Tel. 02757/2420	Wiener Straße 6, 3380 Pöchlarn
Dr. Jakob ROSENTHALER	Tel. 02757/2700	Neustift 41, 3375 Krummnußbaum

Mutter-Eltern-Beratung

Hiermit geben wir Ihnen die Mutter-Eltern-Beratungstermine für dieses Jahr bekannt.

Diese finden jeden 2. Dienstag im Monat um 8.30 Uhr in der Lebenswelt Familie (Oskar-Kokoschka-Str. 15) statt:

11. September, 9. Oktober, 13. November, 11. Dezember

Blutspendeaktion

Jeweils von 16.30 bis 19.30 Uhr im Haus der Freiwilligen Feuerwehr Pöchlarn: 8. November 2018

KOBV – Der Behindertenverband für Wien, NÖ und das Burgenland

Ortsgruppe Pöchlarn und Umgebung, ZVR-Zahl: 690 980 994

Wir sind die kompetente Interessenvertretung für Menschen mit Behinderung, gleich welcher Art und Ursache. Wir unterstützen Sie in allen Belangen von Behindertenangelegenheiten. Hier ein kleiner Auszug aus unserem Tätigkeitsbereich.

Sozialversicherung und Pensionsanstalten:

Invaliditätspension, Reha-Maßnahmen, Pflegegeld, Beratung bei Medikamentenbefreiung

Klagevertretung bei Pensionen und Pflegegeld

AUVA: Antrag auf Unfallrente und Berufskrankheit

Klagevertretungen

Arbeitsassistent: Vermittlung an unsere Mitarbeiter des Partnervereins ÖZIV

Bundessozialamt:

- Antragstellung Behindertenpass
- Antragstellung Feststellung zum begünstigten Behinderten
- Beratung zu sämtlichen Förderanträgen des Bundessozialamtes
- Beratung zur Erlangung des Parkausweises 29b
- Beratung Fahrpreisermäßigung für Menschen mit Behinderung
- Beratung im Steuerrecht für behinderte Menschen

- Antrag auf die Erlangung des Euro-Key-Schlüssels für Behinderten-WC

GIS:

Antrag auf Fernseh- und Radiogebührenbefreiung

Antrag auf Fernsprechezuschuss

Antrag auf Befreiung von der Ökostromabgabe

Beratung für Kinder und Jugendliche mit Behinderung:

Info-Telefon Bezirk Melk: 0676/7262341

E-Mail: weiherweg@hotmail.com

Homepage: <http://kobv-poechlarn-at.beepworld.de>

UNSER BLOG: <http://kobvpoechlarn.beeplog.de>

Unser Service-Magazin „KOBV“ erscheint 4 x im Jahr und kann im Stadtamt Pöchlarn bei Frau Schachenhofer kostenlos abgeholt werden.

Sprech- und Beratungstage 2018

Ort: frühere Stadtgemeinde – „Kindergarten“

Regensburgerstr. 11, Gamingerhof, 3380 Pöchlarn

Zeit: von 9.00 bis 11.00 Uhr

September Dienstag, 18.09.2018

Oktober Dienstag, 16.10.2018

November Dienstag, 20.11.2018

Dezember Dienstag, 18.12.2018

SPRECHSTUNDEN

■ Bürgermeister Franz Heisler

Um Terminvereinbarung unter Tel. 02757/2310-16 (Frau Schmoll) wird gebeten.

■ Erste anwaltliche Auskunft

Sie haben Probleme oder wollen welche vermeiden? Zum Beispiel vor Gericht, bei Behörden oder bei Verträgen, in Miet- oder Bausachen etc.? Wer kann Sie nach gründlicher Ausbildung und aufgrund reicher Berufserfahrung – unabhängig von den Interessen anderer! – umfassend und vertraulich beraten und vertreten?

Im Landesgerichtssprengel St. Pölten im Bereich der PLZ 3380 Pöchlarn werden jeden Donnerstag, nach telefonischer Terminvereinbarung, in nachstehender Rechtsanwaltskanzlei kostenlose Auskünfte erteilt:

Mag. Dr. Marc Gollowitsch
Weigelspergergasse 2
Tel. 02757/21250

■ Sprechstunden Alix FRANK Rechtsanwälte GmbH

Die Sprechstunden von Alix FRANK Rechtsanwälte GmbH aus Wien finden wie gewohnt an jedem **1. und 3. Dienstag (Werktag) des Monats von 8.45 bis 12.00 Uhr** im **Stadtamt Pöchlarn** statt.

■ Sprechstunden Notar Mag. Christian Bauer

Die Sprechstunden von Mag. Bauer finden **jeden Donnerstag von 14.30 bis 16.00 Uhr** im **Stadtamt Pöchlarn** statt. Tel. Terminvereinbarung: 02752/52100

Immobilienmarkt

Den **aktuellen Immobilienmarkt** (Wohnungen, Häuser, Baugründe etc.) erhalten Sie **kostenlos** im Stadtamt Pöchlarn oder auf **www.poechlarn.at** unter **Bürgerservice – Wohnung und Immobilien**.

Wenn Sie Wohnungen, Häuser, Baugründe, Büroräume usw. zum Verkauf oder zur Vermietung anbieten möchten, können Sie diese kostenlos in unserer Immobilienliste veröffentlichen.

Frau Huber: Tel. 02757/2310-26 | ulli.huber@poechlarn.at

Bauamt

Nachfolgend geben wir Ihnen die nächsten Termine für Bauberatungen und Überprüfungen durch unseren bautechnischen Amtssachverständigen bekannt:

Termine:

27. September, 25. Oktober

Wir ersuchen Sie in Ihrem Interesse und um Wartezeiten zu vermeiden, im Vorhinein einen Termin zu vereinbaren, um allgemeine Auskünfte einzuholen und grundlegende Informationen zum Thema Baurecht zu erhalten.

Terminvereinbarung: Tel. 02757/2310-22 (Frau Koller)

3380 Pöchlarn, Wienerstraße 60 - www.miehl.at - info@miehl.at - Tel.: 025757 / 213 72 Fax-DW 4 - 0664 / 358 33 47

miehl  **Wohnraumgestaltung nach Maß**

Bauhof

Der Sommer geht zu Ende und eine neue Jahreszeit stellt sich ein. Da im Herbst das Laub von den Bäumen fällt, sind viele Leute bemüht dieses auch wegzuräumen.

Dazu habe ich eine Bitte!

Das zusammengekehrte Laub bzw. Kehrgut NICHT in die Regenabläufe kehren. So können Sie Kosten sparen (Kanalreinigung) und eine Überflutung in Ihrer Nähe vielleicht vermeiden.

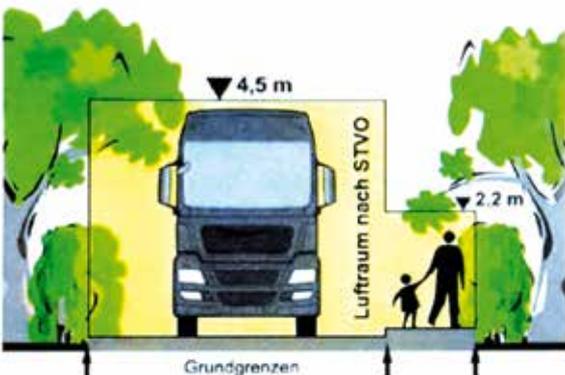
Öffentliche Müllsammelstellen

Bitte vermeiden Sie das Ablagern neben den öffentlichen Sammelstellen. Besonders gefährlich für Mensch und Tier ist das Ablagern von Glas neben den Containern. Bedenken Sie die Verletzungsgefahr für Kinder! Es besteht jeden Samstag von 7 bis 13 Uhr die Möglichkeit, in Wörth beim Altstoffsammelzentrum jeglichen Müll / Sperrmüll abzugeben. Auch Wochentags ist es in anderen Sammelstellen des GVV möglich, Müll zu entsorgen. Auskunft unter: Tel.: 02755/2652

Sehr geehrte PöchlernerInnen!

Aufgrund der immer stärker werdenden Winde/ Stürme, möchte ich Sie darauf aufmerksam machen, dass auch Privatpersonen für Ihre Bäume verantwortlich sind. Sollten Sie in Ihrem Garten große, alte Bäume haben und sich nicht sicher sind, ob diese noch gesund bzw. Stürmen standhalten, holen Sie sich fachmännischen Rat. Solche Begutachtungen kosten natürlich Geld, sind aber im Vergleich zu Schadensbehebungen minimal. Für event. Fragen oder Auskünfte stehe ich Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung.

Sträucher und Bäume an der Grundstücksgrenze
Information über die Pflichten der Anrainer



Aus gegebenem Anlass weisen wir wiederum darauf hin, dass Grundstückseigentümer Bäume, Sträucher, Hecken und dergleichen, welche die Verkehrssicherheit, insbesondere die freie Sicht auf den Straßenverlauf oder auf die Einrichtungen zur Regelung und Sicherung des Verkehrs (Verkehrszeichen) oder welche die Benutzbarkeit der Straße und Gehsteige einschließlich der auf oder über ihr befindlichen, dem Straßenverkehr dienenden Anlagen, z.B. Beleuchtungsanlagen, beeinträchtigen, auszuästen oder zu entfernen haben. Gesetzliche Grundlage hierfür ist die Straßenverkehrsordnung (STVO §91).
Wir bitten alle Grundstückseigentümer im eigenen Interesse für die Freihaltung der Verkehrsflächen zu sorgen.

Sollte dies von dem Liegenschaftsbesitzer nicht erledigt werden und eine Beeinträchtigung für den Straßenverkehr, Fußgänger, usw. bestehen, wird dies vom Bauhof gegen VERRECHNUNG erledigt!

Danke für Ihr Verständnis!

Ihr Bauhofleiter

Christian Wippel

0676/64 35 911



DACHDECKER - SPENGLER - HOLZBAU



Wenn's ums Dach geht.

Pöchlarn - 02757/2350
Loosdorf - 02754/6435
Pöggstall - 02758/2478

www.drascher.com

Straßenbeleuchtung!

Aufgrund immer wiederkehrender Störungen bei der Straßenbeleuchtung mussten auch einige Vandalenakte festgestellt werden.

So wurden z.B.: am Weiherweg und in der Donaugasse die Sicherungskästen ausgebaut.

In der Rüdigerstraße wurden die Drähte der Lampen abgeschlossen und der Deckel wieder montiert, so dass sich die Fehlersuche für die Mitarbeiter des Bauhofes und der Firma Schuster sehr mühsam gestaltete und daher auch manchmal längere Zeit dauerte.

Ich ersuche Sie deshalb aufmerksam zu sein und mich, bei verdächtigen Personen die an der Straßenbeleuchtung manipulieren, zu verständigen.

Ihr Bauhofleiter
Christian Wippel
0676/64 35 911



Zivilschutzprobealarm

Österreich verfügt über ein flächendeckendes Warn- und Alarmsystem. Mit mehr als 8100 Sirenen kann die Bevölkerung im Katastrophenfall jederzeit gewarnt und alarmiert werden. Um Sie mit diesen Signal vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird am 6. Oktober 2018 zwischen 12:00 und 12:45 Uhr ein österreichweiter Zivilschutz-Probealarm durchgeführt. Mehr Information am Servicetelefon des österreichischen Zivilschutzverbandes unter 0810 / 00 63 06.

Ihr Zivilschutzbeauftragter
Christian Wippel

SIRENENPROBE



15 sec.

WARNUNG



3 min. gleichbleibender Dauerton

Herannahende Gefahr!

Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten.

Am 6. Oktober nur Probealarm!

ALARM



1 min. auf- und abschwellender Heulton

Gefahr!

Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.

Am 6. Oktober nur Probealarm!

ENTWARNUNG



1 min. gleichbleibender Dauerton

Ende der Gefahr.

Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) beachten.

Am 6. Oktober nur Probealarm!

BAD ENERGIE ANDRITZ
P Ö C H L A R N
www.andritz.cc

A-3380 Pöchlarn • Wiener Straße 8 • Fon 0 27 57 / 22 95 - 0



Volksschule – Nachlese

Bei herrlichem Wetter gingen im Juni zwei tolle Veranstaltungen im Schlosspark über die Bühne, bei welchen die Kinder der VS Pöchlarn ihre Talente unter Beweis stellen konnten.

Beim Fest der Musik, erstmals inszeniert von Musikschuldirektor Bernhard Thain, hatten unsere drei Singklassen ihren großen Auftritt. Unter der Leitung von Mag. Ulrike Weidinger, die vor acht Jahren mit uns die Kooperation von Musikschule und Volksschule gestartet hat, sangen die Kinder der 1a, der 2a und der 3b gemeinsam mit den Chorkindern von Mag. Gabi Orter Lieder aus aller Welt. Im Laufe des Nachmittags begeisterten noch viele andere Mädchen und Buben unserer Schule an den verschiedensten Instrumenten.



Eine Woche danach stand der Sport im Mittelpunkt. In 4 Bewerben kämpften unsere Schülerinnen und Schüler um Punkte. Gegenseitig spornte man sich an und neue Bestleistungen waren die Folge.

Nachdem alle Kinder die Bewerbe abgeschlossen hatten, luden wir zum traditionellen Eltern-Kind-Bewerb. Diesmal war es ein Teppichfliesenlauf, bei dem 64 Paare gegeneinander antraten und mit viel Ehrgeiz um die Stockerlplätze kämpften.

Vor der abschließenden großen Siegerehrung gab es an diesem Nachmittag eine Vorführung des Taekwondo-Vereins. Dabei wurden auch von unseren SchülerInnen Bretter zerschlagen und Selbstverteidigungspraktiken demonstriert.





Vor den Augen des Bürgermeister Franz Heisler und Stadtrat Gerald Albrecht gab es zum Abschluss Preise und Urkunden für die jeweils Bestplatzierten jedes Jahrgangs. Für die beste Leistung bei den Mädchen und Buben gab es zusätzlich einen tollen Pokal. Neben dem herrlichen Wetter war sicherlich auch die Bewirtung durch unseren Elternverein für den Erfolg dieser Veranstaltung ausschlaggebend. Bei Pommes, Würsteln und Mehlspeisen (Danke an alle backenden

Mütter), genossen die Besucher diesen Nachmittag im idyllischen Ambiente unseres Schlossparks und freuten sich über die Leistungen unserer Schülerinnen und Schüler.

Mein ganz besonderer Dank gilt an dieser Stelle meinen Kolleginnen für die Planung und Durchführung, Herrn Matthias Komarek für die grandiosen Fotos, dem Elternverein für die Bewirtung und die tollen Preise und dem Bauhofteam der Stadtgemeinde Pöchlarn.



Unsere beiden 4. Klassen begaben sich in der vorletzten Schulwoche auf Erlebnistage, hier ein kurzer Bericht:

Vom 18. bis zum 20. Juni waren die beiden 4. Klassen mit 28 Schülerinnen und Schülern auf Projekttag.

Wir starteten mit einem Rundgang in St. Pölten, wo die wichtigsten Sehenswürdigkeiten besichtigt wurden. Auch ein Kinderlandtag wurde mit uns durchgeführt, bei dem wir Einsicht in das politische Geschehen unseres Landes nehmen konnten. Am Abend fuhren wir weiter in die Jugendherberge nach Annaberg, die viele Freizeitangebote wie z.B. Fußballplatz, Beachvolleyballplatz oder einen Discoraum bot. Die Verpflegung war sehr zufriedenstellend.

Am Dienstag probierten wir den Flying Fox aus und ver-

brachten den Nachmittag im Wald mit einem Förster. An diesem Abend veranstalteten wir eine Kinderdisco. Am Mittwoch fuhren wir nach dem Frühstück nach Mariazell in die Lebkücherei Pirker, in der wir Lebküchchen beeisten und Bienenwachskerzen drehten. Viele Kinder besichtigten die wunderschöne Basilika.

Wir hatten viel Spaß und Freude an den Projekttagen. Auf diesem Weg möchten wir uns bei verschiedenen Gewerbetreibenden sehr herzlich für die finanzielle Unterstützung bedanken: Sparkasse, Hartis Shop, Digipoint, Red Zac Schuster, Optiker Fuchs, Café s'Plauscherl, Pizzeria Giovanni, Trafik Mika und unserem Elternverein. Auch bei Spar möchten wir uns für die Getränke- und Obstspende bedanken, sowie bei der Firma Vogler für die Mohnzelten.





Für die beiden 1. Klassen gab es zum Abschluss auch noch ein Fest.

„Mit dem ABC rund um die Welt“ lautete das Motto unseres Buchstabenfestes. Wir konnten in den verschiedensten Stationen Länder mit ihren Besonderheiten kennenlernen. So tanzten wir z.B. in Ghana zu afrikanischer Musik, lernten in der Sowjetunion die russische Puppe Matrjoschka kennen und aßen in Italien köstliche Spagetti. Nach einer rasanten Autofahrt

in Monaco konnten wir in Brasilien Freundschaftsbänder flechten und in Polen unsere Rechenkünste beweisen. Unterstützt wurden wir von vielen Eltern und Großeltern. Gut gerüstet freuen wir uns schon auf eine spannende Weiterreise in die 2. Klasse.

In der Hoffnung auf ein Schuljahr, aufregend und lehrreich wie das abgelaufene, wünscht das Team der VS Pöchlarn allen einen schönen Herbst.



gas + wasser + klima + heizung + lüftungstechnik + fliesen
sanitärfachmarkt + schwimmbadtechnik + alternativenergie

A-3380 Pöchlarn • Rechenstrasse 14 • Telefon: 02757/23380 • Fax: 02757/21217
e-mail: office@bock.co.at • www.bock.co.at

Sommer, Sonne, Sonnenschein! Wichtel Stube



Neben vielen Spaziergängen durch die Stadt, am Donaudamm und im Schlosspark, genießen die Kinder der Wichtel Stube den Sommer im Garten. Wir backen Sandkuchen, spielen Fußball, malen, jausnen in unserem neuen Gartenhaus und kühlen uns mit dem Rasensprenger ab.

Ein Haus für die Pöchlerner Wichtel

Rechtzeitig zu Beginn der Sommerzeit wurde der Garten der Wichtelstube neu angelegt und mit Hilfe des Bauhofes zu einem richtigen „Wohlfühlplatzerl“ gemacht. Neben einem neuen Sonnensegel bekamen die Kinder ein Haus zum Spielen und Ausrasten. Zu verdanken ist dies der Tischlerinnung und der Landesberufsschule für Holzberufe in Pöchlarn. Das Musterhaus stand bis vor Kurzem noch auf dem Gelände der Schule und wurde jetzt den Kleinsten gestiftet, die sich bei der ersten Würsteljause darin sichtlich wohl fühlten.

Zur feierlichen Übergabe am 27. Juni kamen der Innungsmeister für Zimmerer des Landes Niederösterreich Herr Josef Daxelberger und sein Stellvertreter Wolfgang Huber, sowie Bürgermeister Franz Heisler und der stellvertretende Direktor der LBS Pöchlarn Ing. Berthold Obermüller.

Die Pädagoginnen Eva Maria Fellner und Sabrina Forsthofer, sowie die Betreuerin Sonja Müllner freuten sich mit ihren Wichteln über das neue Dach über dem Kopf und bedankten sich mit einem strahlenden Lächeln.



v.l.n.r.: Victoria, Lukas, Maya, Laura, Henrik, Fritz



v.l.n.r.: Bürgermeister Franz Heisler, BDS OSR Ing. Berthold Obermüller, Sabrina Forsthofer, Eva-Maria Fellner, Sonja Müllner, Innungsmeister Josef Daxelberger, Innungsmeister Stellvertreter Wolfgang Huber und die Kinder der Wichtelstube Pöchlarn

Elektro-

SCHUSTER

mehr als nur.



REGIONALER BETRIEB SEIT 1946



mehr als nur... ein Fachhandel



Samariternews



Dank an die Berufsschule Pöchlarn



Die Landesberufsschule Pöchlarn führte die Aktion „gesunde Jause“ durch und spendete den entstandenen Gewinn dem ASBÖ Pöchlarn-Neuda. Wir bedanken uns darum herzlich bei der Berufsschule für die großzügige Spende.

Da wir im Rettungsdienst auf Spenden angewiesen sind, damit wir die laufend anfallenden Kosten, wie die Instandhaltung unserer Fahrzeuge und auch Reparaturen, bewerkstelligen können, sind wir sehr dankbar

ASBÖ Pöchlarn-Neuda

Fabricsstraße 6
3381 Golling/ Erlauf

Telefon: 02757/ 2466-12
Fax: 02757/ 24 66-18
E-Mail: mail@asb-poechlarn.at

Große Trauma-Schulung vom 16. Juni 2018

Am 16. Juni 2018 fand eine große Trauma-Schulung statt. Gemeinsam mit den örtlichen freiwilligen Feuerwehren, dem ASBÖ Loosdorf und der Wasserrettung Ybbs übten wir verschiedenste Szenarien. Diese wurden genau durch besprochen und trainiert, damit wir für den Ernstfall gewappnet sind.

Es gab an diesem Tag einige Stationen bei denen wir z.B. die Rettung eingeklemmter Personen aus verschiedenen Lagen und die Rettung aus einer Montagegrube mit Atemschutz üben konnten.



Dank der Unterstützung der Wasserrettung waren auch das Retten aus dem Wasser, die Reanimation auf einem fahrenden Boot und die Rettung aus einem Ruderboot Teil der Übung.



Recht herzlich möchten wir uns bei unserem Lehrsanitäter Sitter Martin bedanken. Dieser hat uns genau unter die Lupe genommen, uns Verbesserungsvorschläge gegeben und uns zu Höchstleistungen angetrieben.



Natürlich gebührt unser Dank auch der Wasserrettung Ybbs, dem ASBÖ Loosdorf und den freiwilligen Feuerwehren: FF Pöchlarn, FF Erlauf, FF Golling, FF Krummnußbaum und Ihren Mitgliedern.

Verstärkung für unser Team

Wir freuen uns über positiven Zuwachs in unserem Rettungsteam und wünschen den Rettungssanitätern Michael Humer, David Wieland, Potapow Nikolaus, Grasberger Raffael, Eibensteiner Daniel und Herzog David und der Rettungssanitäterin Anja Danzinger, viel Glück und alles Gute für Ihre Zukunft!



Erst gegründet und schon so erfolgreich

Die erst im Herbst letzten Jahres gegründete Katholische Jugend Pöchlarn feierte bei den KJ-Olympics den ersten großen Erfolg. Bei dieser Sportveranstaltung traten acht Jugendgruppen aus der ganzen Diözese gegeneinander in Wettkämpfen an. Disziplinen wie Riesenwuzzler, Bauern-Golf, Schnapsen und Völkerball standen auf der Tagesordnung. Die KJ Pöchlarn setzte sich durch und belegte bei der ersten Teilnahme an diesem Event den hervorragenden dritten Platz.

Auch so erreichte die Katholische Jugend schon einiges: Im Advent wurde zum Beispiel Geld für Familien in Not gesammelt. Diese Spende wurde zum Ö3-Weihnachtswunder nach Linz gebracht. Weitere Veranstaltungen sind in Planung. So werden wir auch am Pöchlerner Knödeltag vertreten sein und Ende September wird zum ersten Mal ein Krimidinner von uns aufgeführt.



Foto v.l.n.r.:

1. Reihe: Amstler Viktoria, Schrattenholzer Anna, Schrattenholzer Daniela, Kloimüller Oliver
2. Reihe: Amstler Fabian, Barbi Dominik, Geiger Cornelia, Fischhuber Walter, Fischhuber Johannes, Veranstalter Willim Klemens von der KJ Kematen Gleiß

sicht perfekt : sitzt perfekt
waldviertel optik
und akustik

-50%

auf das
2. Brillenglas

beim Kauf einer Brille!

**Besuchen Sie uns
in unseren Filialen,**
wir beraten Sie gerne!

Würnsdorf · Purgstall · Waldhausen
Hausmending · Ybbs · Spitz · Melk

www.waldvierteloptik.at

Gute Ferienbetreuung ist gefragt

Dieses Jahr wurde das Angebot der Ferienbetreuung in der Kleinregion auf 8 Wochen erweitert!

So schön die Ferien für Kinder und Familien auch sein mögen, für berufstätige Eltern können sie dennoch eine nicht zu unterschätzende Herausforderung darstellen. Neun Wochen Schulferien stehen durchschnittlich fünf Urlaubswochen gegenüber.

In der Kleinregion Nibelungengau setzt man deshalb schon seit Jahren einen wichtigen Schritt zur Verbesserung für die Vereinbarkeit von Beruf und Familie, nämlich die Förderung der Kinderbetreuung auch in den Ferien. Diese Maßnahme soll die Eltern finanziell und organisatorisch unterstützen. Die NÖ Familienland GmbH fungiert als aktiver Partner der niederösterreichischen Gemeinden bei der Durchführung der Ferienbetreuung.



Bürgermeister Franz Heisler mit Ferienbetreuerin Inge Zeinzinger und Rita Lechner mit den Ferienbetreuungskindern im Schulgarten in Pöchlarn.

Einerseits wird die Ferienbetreuung durch das Land NÖ unterstützt, zusätzlich haben sich die Bürgermeister der Kleinregion auf eine weitere finanzielle Förderung geeinigt, da es den Gemeinden der Kleinregion ein Anliegen ist, Familien bei der Ferienplanung und Betreuung zu unterstützen um so ortsansässigen Familien ein Stück mehr an Lebensqualität bieten zu können.

Am 3. August besuchte der Obmann der Kleinregion, Bgm. Franz Heisler die Kinder in der Volksschule Pöchlarn und freute sich über die gute Stimmung und die vielen Angebote.

Spiel und Spaß durften dabei nicht zu kurz kommen. Ein Besuch beim Imker stand ebenso am Programm wie Bastelarbeiten mit Naturmaterialien. Aus den im Schulhof gesammelten Äpfeln zauberten die Kids Apfelstrudel für eine gesunde Jause. Eis essen und Wasserspiele sorgten bei der großen Sommerhitze für Abkühlung.

In Pöchlarn betreuten Inge Zeinzinger, Rita Lechner und Hermine Stranz jeden Tag liebevoll ihre Schützlinge. Die Kinder wurden die ersten 3 Ferienwochen in Krummnußbaum, dann 3 Wochen in der Volksschule Pöchlarn und abschließend noch 2 Wochen in der Friedensgemeinde Erlauf betreut.

Mag. Silvia Heisler
Kleinregionsmanagerin

Rauchfrei in 5 Wochen
10. Oktober 2018, 18:00 Uhr
Landschaftsapotheke Melk, 1. OG
3390 Melk, Rathausplatz 10

www.noegkk.at

Info- und Auftaktveranstaltung
am 10. Oktober 2018, 18:00 Uhr

- » **Gruppenentwöhnung mit 5 Einheiten** zu je 1 Std. 45 Min. jeweils Mittwoch (**Beginn des Kurses: 17. Oktober 2018**)
- » **Kostenbeitrag: € 25 pro Teilnehmer/in**
- » **Teilnahme für BVA-, NÖGKK-, SVA- und SVB-Versicherte!**
- » **Achtung:** ab 18 Jahren, begrenzte Teilnehmeranzahl

Anmeldung unbedingt erforderlich unter Tel.: 050 899-1254 oder unter poechlarn@noegkk.at

REGIONS Wandertag

Nationalfeiertag
26. Oktober, 8–15 Uhr

Start und Ziel:

Pöchlarn: Naturfreundehaus (Schiffhausweg)

Erlauf: Feuerwehrhaus

Golling: Samariterzentrum

Krummnußbaum: Start/ Ziel: Volkshaus, Labestelle beim ESV

IVV-Wertungsstempel: Stempelvergabe nur beim Start in Krummnußbaum

Für Ihr leibliches Wohl sorgen Labstellen in jeder der 4 Gemeinden

Gesamtstrecke: ca. 17 km

1. Familienstrecke: 6 km (Pöchlarn–Golling–Krummnußbaum–Pöchlarn)

2. Familienstrecke: 9 km (Pöchlarn–Erlauf–Golling–Pöchlarn)

Auf der Strecke liegen das
„HITIAG- und Heimatmuseum Golling an der Erlauf“ (ab 13 Uhr geöffnet) und
das Museum „ERLAUF ERINNERT“ (10–16 Uhr geöffnet)





Absolventinnen der NÖ Malakademie Pöchlarn.

Semesterstart der Kreativakademie in Pöchlarn: Jetzt anmelden und Talente entfalten!

Freiraum mit Mehrwert: Im Mittelpunkt des außerschulischen Angebots steht die künstlerische sowie die persönliche Weiterentwicklung junger Menschen.

„Mit der Fotoakademie und der Malakademie wird in Pöchlarn ein außerschulischer Freiraum geboten, in dem junge Menschen ihre kreativen Talente entfalten können und darüber hinaus aber auch die persönliche Weiterentwicklung in den Mittelpunkt gestellt wird“, betont Rafael Ecker, Geschäftsführer der NÖ KREATIV GmbH, anlässlich des bevorstehenden Starts in das neue Semester der Niederösterreichischen Kreativakademie in Pöchlarn. „Die kreative Arbeit fördert ein offenes Denken, Neugierde, Mut, Begeisterung und

trägt zur Sinnstiftung bei. Damit spielt die Kreativitätsförderung nicht nur für den künstlerischen Bereich eine wesentliche Rolle, sondern ist für viele Lebensbereiche relevant“, so Ecker.

Bei dem schöpferischen Prozess werden die Kinder und Jugendlichen von professionellen Kunstschaffenden begleitet: Angeleitet von Alexander Kaufmann können die Teilnehmerinnen und Teilnehmer der Fotoakademie den Blick für das Wesentliche schulen und erfahren, wie man Momente mit der Kamera gelungen festhält. In der Malakademie steht Martin Veigl mit Rat und Tat zur Seite und schafft mit einer wohltemperierten Mischung aus Lernen und Spaß am Malen das ideale Klima für junge Künstlerinnen und Künstler.

Das Angebot der Niederösterreichischen Kreativakademie in Pöchlarn richtet sich an Kinder und Jugendliche im Alter von 12 bis 19 Jahren und ist Teil eines weitverzweigten Netzwerkes im gesamten Bundesland Niederösterreich. Mit 91 Akademien an 38 Standorten ist die Angebotspalette der Niederösterreichischen Kreativakademie so breit gefächert wie nie zuvor und ein fixer Bestandteil der niederösterreichischen Bildungslandschaft. Unter dem Dach der NÖ KREATIV GmbH ist die Kreativakademie in das vielfältige, lebendige und regionale Angebot der KULTUR.REGION.NIEDERÖSTERREICH eingebettet.

Nähere Informationen zur Fotoakademie und zur Malakademie in Pöchlarn sowie zu den genauen Startterminen finden Sie unter www.noe-kreativakademie.at

Essen auf Rädern

Sie können oder wollen nicht täglich für sich kochen? Kein Problem, wir erledigen das für Sie. Bei uns erhalten Sie einen abwechslungsreichen 5-Wochen-Menüplan, welchen Sie allerdings jederzeit auch wieder abbestellen können. Wir liefern Ihnen Ihr Essen um preiswerte € 7,60 beziehungsweise um € 8,90 für den großen Hunger nach Hause.

Gasthaus Gollingerhof

Hauptstraße 79, 3381 Golling
Tel.: 02757/2371

8. & 9. Sept. | Schlosspark Pöchlarn

SA 14 – 18 Uhr

SO 10 – 18 Uhr

KULTUR
NIEDERÖSTERREICH



 Großeltern
Erlebniswerkstatt
Altes Handwerk neu erleben

Müllsammelaktion der Naturfreunde Wieselburg

Im Zuge unseres Feriencamps der Naturfreunde Wieselburg waren wir 2 Stunden mit 27 Kindern in Teilen von Pöchlarn müllsammelnd unterwegs. Unsere Fundstücken ergaben 3 volle Müllsäcke und von einer Bewohnerin bekamen die Kids sogar 10 Euro.



Die süßesten Früchte!

Erfolgsstory Obstbaumpflanzaktion setzt sich fort.

Wer träumt nicht davon in den eigenen Garten zu gehen und sich dort genüsslich die süßesten Früchte vom selbst gepflanzten Obstbaum zu pflücken?

Lassen Sie diesen Traum wahr werden und holen Sie sich Ihren Obstbaum bei der diesjährigen Baumpflanzaktion. Die Auswahl ist riesig und reicht von A wie Apfelbaum, über B wie Birne oder K wie Kirsche bis hin zu Z wie Zwetschke, und das in den verschiedensten Sorten. Nach dem Interesse in den drei vergangenen Jahren mit über 7.000 verkauften Obstbäumen, sind sich die fünf Leader-Regionen Moststraße, Eisenstraße, Südliches Waldviertel Nibelungengau, Mostviertel Mitte und Kamptal sicher, dass diese Aktion fortgesetzt werden muss.

Ohne einiger Sponsoren wäre dieses Projekt dennoch nicht zu realisieren. Die Firmen Austria Juice und Ertl Glas, sowie die Raiffeisenbank Region Amstetten und die Niederösterreichische Versicherung sind sich dieser Verantwortung bewusst und unterstützen diese Aktion. Von Mitte Juli bis Ende September können alle Interessenten die Obstbäume auf www.gockl.at/pflanzaktion bestellen und diese im Oktober an der selbst ausgesuchten Ausgabestelle abholen.

Eine Besonderheit gibt es wieder: Personen, die die vom Land Niederösterreich auferlegten Förderkriterien erfüllen, bezahlen für ein gesamtes Baumset einen günstigeren Preis. Genauere Informationen über diese Förderkriterien sind in Kürze auf der Onlineplattform zu finden.



Aber auch Besteller, die diese Förderkriterien nicht erfüllen, können aus dieser Pflanzaktion preisgünstige und qualitativ hochwertige Bäume sowie das jeweilige Zubehör beziehen. Ein solches Baumset besteht aus einem Hochstamm-Obstbaum, einem Pflock, Verbissstammschutz, Baumanbinder und einem Frischhaltebeutel für die Wurzeln. Bei Apfelbäumen ist zusätzlich ein Wühlmausgitter im Paket.

Moststraße-Obfrau LAbg. KommR. Bgm. Michaela Hinterholzer ist sich sicher: „Mit dieser Aktion bieten wir unseren zukünftigen Generationen die Chance und die Möglichkeit, die Kulturlandschaft richtig zu nützen und sich an ihr zu erfreuen!“

Weitere Infos in Kürze auf www.gockl.at/pflanzaktion

Sparkasse Niederösterreich Mitte West stattet Feuerwehrjugend in ihrem Einzugsgebiet mit Polo-Shirts aus

Ganz nach dem Motto – „Unser Land braucht Menschen, die an sich glauben. Und eine Bank, die an sie glaubt.“ – hat die Sparkasse Niederösterreich Mitte West mit Unterstützung des Landesverbandes der NÖ Sparkassen die Mitglieder aller Jugendfeuerwehren in ihrem Einzugsgebiet mit Polo-Shirts (gesamt rd. 900 Stück) ausgestattet. Diese Aktion soll auch eine kleine Anerkennung für den unermüdlichen Einsatz darstellen.

Die für jede Feuerwehrjugend individuell bedruckten Polo-Shirts sollen auch die Möglichkeit bieten, bei gemeinsamen Aktivitäten durch einen einheitlichen Auftritt die Zusammengehörigkeit zu stärken.

Regionaldirektor Josef Wieser und Filialleiter Raphael Salzer von der Sparkasse Niederösterreich Mitte West übergaben am 2. Juli 2018 in der Filiale in Pöchlarn an die Vertreter der Freiwilligen Feuerwehr Pöchlarn, Klein-Pöchlarn und Golling an der Erlauf die Polo-Shirts für die Feuerwehrjugend.



Das Foto zeigt Regionaldirektor Josef Wieser und Filialleiter Raphael Salzer von der Sparkasse Niederösterreich Mitte West mit den Vertretern der Freiwilligen Feuerwehr Pöchlarn und Klein-Pöchlarn bei der Übergabe der Polo-Shirts.



Das Foto zeigt Filialleiter Raphael Salzer von der Sparkasse Niederösterreich Mitte West mit den Vertretern der Freiwilligen Feuerwehr Golling an der Erlauf.

www.noegkk.at

Shiatsu für Babys und Kinder

30. Oktober 2018, 14:30 bzw. 16:30 Uhr
Hoftreff Lebenswelt Familie
3380 Pöchlarn, Oskar-Kokoschka-Straße 15

Workshop mit Markus Edtmayr, Dipl. Shiatsu-Praktiker

14:30 Uhr: Baby-Shiatsu „Drück mich mal – aber bitte richtig“
» Sanfte Berührungen – Geborgenheit geben, Vertrauen schaffen
Babys im Alter von 6 Wochen bis 8 Monate – mit einer erwachsenen Begleitperson

16:30 Uhr: Kinder-Shiatsu „Fit für die Schule – stark fürs Leben“
» Verbesserung der Körperwahrnehmung und Konzentrationsfähigkeit
Kinder im Alter von 5 bis 10 Jahren – mit einer erwachsenen Begleitperson

Kostenlose Teilnahme! Begrenzte Teilnehmerzahl!
Anmeldung erforderlich unter Tel.: 050 899-1254 oder unter poechlarn@noegkk.at

NOGKK
NÖ Gesundheitskammer
Wir versorgen Sie!

SOZIALES NETZWERK PÖCHLARN

Herzliche Einladung zur Handarbeitsgruppe

Unser Motto: *Textiles Handwerk mit Vielfalt und Kreativität*

Neue Termine ab Herbst

Mi, 12. September 2018	Mi, 7. November 2018
Mi, 26. September 2018	Mi, 21. November 2018
Mi, 10. Oktober 2018	Mi, 5. Dezember 2018
Mi, 24. Oktober 2018	

jeweils von 9.30 bis 11.30 Uhr
Gamingerhof (alter Kindergarten)



Textile Techniken wie Stricken und Häkeln sind kulturell unterschiedlich und individuell wie die Menschen, die diese pflegen. Ihr Austausch bringt Menschen zueinander. Kreative Tätigkeit und Begegnung sind Therapie.

Bei offenen Fragen:

Helga Steiner – Tel.: 0664/151 62 26 oder helga.steiner@bmst.at



Trachten- Modenschau

**9. September, 14 Uhr
Schlosspark Pöchlarn**

Unter dem Motto „Dirndl, Tracht und Lederhose“ präsentiert das Mostviertler Familienunternehmen Preßl im Rahmen einer Modenschau eine exklusive Auswahl an traditionellen und modernen Trachten.



**8. September
ab 18 Uhr**

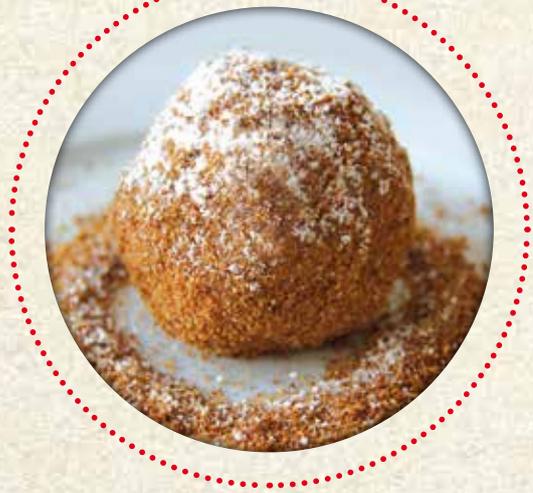


**Weinfest
Schlosspark Pöchlarn**

8. & 9. SEPT.
Schlosspark Pöchlarn

SA 14–18 Uhr | SO 10–18 Uhr

K 2. Pöchlerner **nödeltag**



Lassen Sie sich wieder rundum verwöhnen!
Die Pöchlerner Vereine und Wirte überraschen
mit den verschiedensten Kreationen und
den herrlichsten Knödelvariationen.



Minderjährige als Firmeninhaberin

... so lautete eine der damaligen Schlagzeilen der Elektro Schuster GmbH in Pöchlarn. Als Tochter des damaligen Inhabers der Firma Johann Schuster & Co, hatte sie schon mit sehr jungen Jahren das Mitbestimmen. Mehr zu dieser Story finden Sie auf der neuen Website www.elektroschuster.at.

Seit 1946 – also schon mehr als 70 Jahre - hat das Unternehmen Bestand. Und das soll noch lange so bleiben. „Unser Ziel liegt alleine darin, unser regionales Geschäft zu erhalten und unsere Mitarbeiter laufend aus- und weiterzubilden. Nur so bieten wir unseren Kunden die bestmögliche Unterstützung“, so der Geschäftsführer Ing. Julian Kreuzer. Dass bei Schuster die Mitarbeiter schon seit Anbeginn gefördert werden, weiß niemand besser als er. Denn er war der erste Mitarbeiter, der nach langjähriger Treue, umfangreichem angeeignetem Wissen und Fleiß, zum Geschäftsführer des Unternehmens wurde. Die modernen Zeiten des Online-Shops erschweren kleineren, regionalen Geschäften den Erhalt. Darum liegt es dem Firmeninhabern Ing. Julian Kreuzer und Ing. Renate Scheichelbauer-Schuster besonders am Herzen, den Bewohnern der Region mitzuteilen, warum es sich lohnt, regionale Betriebe zu fördern und „daheim“ einzukaufen.

„Wir – die regionalen Betriebe – sind jene, die immer für unsere Kunden da sind und uns Einwohnern und unseren Kindern naheliegende und qualifizierte Arbeitsplätze verschaffen. Wir fördern die Handwerksbranche, in-

dem wir Lehrlinge ausbilden und sie auf ihrem Weg in das Arbeitsleben begleiten. Außerdem verkaufen wir unseren Kunden nicht irgendein Produkt – sondern genau das, was für ihr Leben und ihre Anwendungen am besten geeignet ist, da wir sie nachhaltig zufrieden stellen und langfristig betreuen wollen. Und das funktioniert am besten anhand eines persönlichen Gesprächs mit individueller Bedarfserhebung“, teilt Herr Ing. Kreuzer beim Interview mit.

Die meisten von uns kennen das Gefühl. Dieses schlechte Gewissen, bei einem Kauf wieder zu viel Geld für etwas ausgegeben zu haben, ohne zu wissen, ob es die richtige Wahl war. Bei Elektro Schuster ist man sich sicher, richtig beraten zu werden. Bewusst die regionale Wirtschaft zu stärken bringt neben einem guten Gewissen vielfache Vorteile!

Ganz nach dem Motto „regional ist wirklich nicht egal“, investiert das Unternehmen viel in den Standort. Zum Beispiel in eine neue Werbekampagne, die Gründe dafür liefert, warum es sich lohnt, bei uns im schönen Pöchlarn shoppen zu gehen.

Welche Unternehmen es in dieser einzigartigen Stadt zu besuchen gibt, erfahren Sie bei der Gemeinde und auf der Website www.poechlarn.at/wirtschaft.

**„Wir freuen uns auf Ihren Besuch.“
Das Team der Elektro Schuster.**

Wachau-Eisenstrassen-Classic Oldtimer-Event

Das Wachau-Eisenstrassen-Classic-Oldtimer-Event machte heuer in Pöchlarn Station und bildete am 10. August den Zielort des zweiten Wettkampftages. Über 70 historische Fahrzeuge konnten nach der Zieldurchfahrt auf der Nibelungenwiese bewundert werden. Mit dabei war auch Vize-Bgm. Markus Mandic, der die TeilnehmerInnen begrüßte. Unter den Oldtimerpiloten befand sich auch Rallyelegende Rudolf Stohl (re. mit Markus Mandic), welcher mit einem LADA 1300S an der Wettfahrt teilnahm.



Herbstprogramm 2018

KULTUR.WERK.STADT.
rathauskeller pöchlarn

Rathauskeller Pöchlarn

FR, 28. 9., 20 Uhr
SA, 29. 9., 20 Uhr

FR, 19. 10., 20 Uhr
SA, 20. 10., 20 Uhr
FR, 9. 11., 20 Uhr

Ab 19 Uhr

SA, 10. 11., 20 Uhr

FR, 23. 11., 20 Uhr
SA, 24. 11., 20 Uhr

Film „Eine bretonische Liebe“
Bilder, Texte & Musik:
S.Koller/M.Thuswald/B.Sterzer
Lesung „Echofarn“ &
andere Texte

Film „Die Sch'tis in Paris“
Konzert PETER RATZENBECK
Film „Arthur & Claire“ &
Wein und Genuss

Verkostung – Voranmeldung
bis 6. 11. notwendig!

Nur Film auch möglich
Konzert: BARBARAMOTIVE
& Band

Film „Die Wunderübung“
Konzert SPINNING WHEEL
(Irish Music)
Guinness vom Fass!

sicht perfekt : sitzt perfekt
waldviertel optik
und akustik

Hörsysteme

ab € 0,-

Gültig bis Ende September 2018.

Batterien
2+1
Gratis



www.waldvierteloptik.at



Leistungen:

- unverbindlich und diskreter
GRATIS HÖRTEST
- persönliche Beratung mit unseren
top geschulten Hörakustikern
- alle 5 Jahre Anspruch auf eine
Krankenkassenleistung
- Abrechnung mit allen Krankenkassen
- Gratis Service aller Hörgeräte
auch Fremdgeräte
- Durchführung aller kleinen
Reparaturen, sofort Vorort durch
unser Fachpersonal

Wie geht es?

Hörberatungstermin zu unseren
Öffnungszeiten vereinbaren und sich
durch unser geschultes Fachpersonal
unverbindlich beraten lassen:

Würnsdorf – Tel.: 02758 / 348 15

Purgstall – Tel.: 07489 / 204 40

Waldhausen – Tel.: 07260 / 452 98

Hausmening – Tel.: 07475 / 541 37

Ybbs – Tel.: 07412 / 552 27

Spitz – Tel.: 02713 / 300 42

Melk – Tel.: 02752 / 510 02

Einladung zum 25. Jubiläum der Goldhaubengruppe Mönichwald



Goldhaubengruppe Bechelaren 1993
bei der Vereinsgründung von Mönichwald



Gruppenfoto Goldhaubengruppen Mönichwald und Vornbach



Krapfenkirtag 2018



Abordnung Goldhaubengruppe Bechelaren 2018 und
Obfrau Wiesenhofer aus Purgstall



SCHWINN
DIE BÄCKEREI

Schwinn Brot – nicht aus der Box,
sondern jeden Tag
frisch aus dem Steinofen!

Mit Natursauerteig, Steinsalz
und Grandewasser gebacken.

Kirchenplatz 3 | 3380 Pöchlarn | Tel.: 02757/8510

Öffnungszeiten:

Mo–Fr 6.30–12.00 und von 14.00–18.00 Uhr
Sa 6.30–12.00 Uhr

In den 60er Jahren wurde in Vornbach am Inn in Bayern eine Goldhaubengruppe gegründet. Bei einem Besuch dieser Goldhaubengruppe in Mönichwald im Joglland (Waldheimat v. Peter Rosegger), die beiden Orte pflegten seit einigen Jahren eine Partnerschaft, wurde den Einwohnern von Mönichwald eine Goldhaube der Vornbacher als Geschenk überreicht. Eine sehr engagierte Mönichwalderin, Frau Erna Schwengerer, die im Jahr 1986 auch den Krapfenkirtag in Mönichwald „geboren“ hatte, nahm dieses Geschenk zum Anlass, auch in Mönichwald eine Goldhaubengruppe zu gründen. Mit Einverständnis der Vornbacher durften die Mönichwalder die „Goldhaube“ der Vornbacher sozusagen nachmachen. Allerdings, um doch „eigenständig“ zu sein, wurde in Mönichwald die Haube „verkehrt herum“ aufgesetzt. Beim Gruppenfoto Mönichwalder- Vornbacher Goldhauben ist dies deutlich ersichtlich. Die Vornbacher tragen die Haube so, das die Haubenflügel vorne auf der Stirne auseinanderstehen. Bei den Mönichwaldern stehen die Haubenflügel hinten auseinander.

Die Goldhaubengruppe Mönichwald wurde darauf im Jahr 1993 von Frau Erna Schwengerer gegründet. Zu diesem Fest damals wurden viele Goldhaubengruppen eingeladen. Auch die Goldhaubengruppe Bechelaren unter der damaligen Obfrau Gusti Schneider nahm an



Ein schöner Tag mit vielen Freunden.

den Gründungsfeierlichkeiten teil. Zum 25-jährigen Bestehen wurden nun die damals teilnehmenden Vereine sehr herzlich eingeladen.

Eine Abordnung der Goldhaubengruppe Bechelaren fuhr daher am 15. Juli 2018 mit Abordnungen aus Purgstall und Wieselburg nach Mönichwald. Der Vormittag war dem Krapfenkirtag gewidmet (mehr als 10.000 Stk. Krapfen wurden in der Zeit von 10 bis 12 Uhr verkauft). Am Nachmittag wurden alle Vereine und teilnehmenden Goldhaubengruppen einzeln auf der Bühne dem Publikum vorgestellt. Auch ein kurzfristiger Regen konnte das bunte Treiben nicht beeinträchtigen. Die Goldhaubengruppe Bechelaren möchte sich ganz herzlich für die Einladung bedanken und wünscht der Goldhaubengruppe Mönichwald und natürlich auch der Goldhaubengruppe Vornbach, alles Gute für die Zukunft.



www.noegkk.at

5. NÖ Familiengesundheitstag

Samstag, 22. September 2018, 09:00-17:00 Uhr
Schloss Pöggstall, 3650 Pöggstall, Hauptplatz 1

- » Gesundheitsstraße mit Blutwertbestimmung
- » Beratung, Vorträge und Workshops rund um die Familie
- » Segways, Fitness-Checks, Glücksrad mit tollen Preisen u.v.m.
- » Kinderbetreuung ab 13 Uhr durch die Landjugend NÖ

NEU! Schaukochen mit Profikoch Roman Klauser

Eintritt frei!

Informationen unter der Tel.-Nr.: 050 899-1254 oder unter www.noegkk.at

Raiffeisenbank
Mittleres Mostviertel

Meine Bank in
Pöchlarn

Raiffeisenbank Pöchlarn

Seit 1892 gibt es die Raiffeisenbank in Pöchlarn.
Ihr verlässlicher Partner vor Ort.

- Beständigkeit**
- Verlässlichkeit**
- Kompetenz**

Ihr Ansprechpartner in allen finanziellen Belangen.

Regensburger Str. 25, 3380 Pöchlarn, Tel. 02757/2626-0

Veranstaltungskalender

September

1. 9. 2018 (Dienststelle ASBÖ Pöchlarn-Neuda)

Kleinfeldturnier

Kleinfeldfußballturnier mit anschließender Siegerehrung im Festzelt.

1. 9. 2018 (Parkplatz gegenüber OK Haus)

Flohmarkt

2. 9. 2018, 10.30–17 Uhr (ASBÖ Pöchlarn-Neuda)

Frühschoppen mit Fahrzeugsegnung

6. 9. 2018, 18–20.30 Uhr

(K.Howanietz KreativeFantasy)

Workshop Kreativkurs StoneArt

Du hast Freude am kreativen Gestalten, dekorierst gerne dein Eigenheim oder verschenkst lieber etwas Selbstgemachtes? Dann besuche einen meiner zahlreichen Workshopkurse und erlebe einen kreativen Austausch unter Gleichgesinnten. Die Gebühr ist bei Kursbeginn zu entrichten und inkludiert benötigtes Bastelmaterial, eine Bastelanleitung, Kaffee & Kuchen: Kurskosten: 12,- EUR Anmeldung ist verbindlich und erforderlich. Ort: 3380 Pöchlarn, Adresse bei der Anmeldung Tel: 0650/4977026 E-Mail: kreativefantasy@gmail.com www.kreativefantasy.com

8./9. 9. 2018 (Schlosspark Pöchlarn)

Großeltern Erlebniswerkstatt & Knödeltag

Samstag: 14 bis 18 Uhr

Sonntag: 10 bis 18 Uhr

Bereits zum siebten Mal findet der interaktive Handwerksmarkt „Großeltern Erlebniswerkstatt“ im Pöchlerner Schlosspark statt.

Über 30 Handwerker lassen sich hier bei Ihrer Arbeit über die Schulter schauen und laden Groß und Klein zum Mitmachen und Ausprobieren ein. Bei freiem Eintritt bietet die Erlebniswerkstatt auch ein großartiges Rahmenprogramm mit Schaudreschen, Musik und Tanz, Oldtimertraktorschau, Musikantentreffen und einer Trachtenmodenschau der Firma Preißl. Für das leibliche Wohl sorgen Vereine und Gastwirte der Region beim 2. Pöchlerner Knödeltag und am Samstagabend erwartet Sie das traditionelle Weinfest des Stadtmarketings. Wir freuen uns auf einen tollen Abend!

8. 9. 2018, ab 18 Uhr (Schlosspark Pöchlarn)

Weinfest im Schlosspark

9. 9. 2018 (Innenstadt Pöchlarn)

Kirtag

9. 9. 2018 (Parkplatz Raiffeisenbank)

Kirtagsschau des Kleintierzuchtvereins

9. 9. 2018, 14–15 Uhr (Schlosspark Pöchlarn)

Modenschau

Unter dem Motto Dirndl, Tracht und Lederhose präsentiert das mostviertler Familienunternehmen Preißl im Rahmen einer Modenschau eine exklusive Auswahl an traditionellen und modernen Trachten.

13. 9. 2018, 9–10.30 Uhr (Lebenswelt Familie)

MamaPapaSch(m)atz

13. 9. 2018, 18–21 Uhr (K.Howanietz, KreativeFantasy)

Workshop Kreativkurs

Du hast Freude am kreativen Gestalten, dekorierst gerne dein Eigenheim oder verschenkst lieber etwas Selbstgemachtes? Dann besuche einen meiner



zahlreichen Workshopkurse und erlebe einen kreativen Austausch unter Gleichgesinnten. Die Gebühr ist bei Kursbeginn zu entrichten und inkludiert benötigtes Bastelmaterial, eine Bastelanleitung, Kaffee & Kuchen: Kurskosten: 12,- EUR Anmeldung ist verbindlich und erforderlich. Ort: 3380 Pöchlarn, Adresse bei der Anmeldung Tel: 0650/4977026 E-Mail: kreativfantasy@gmail.com www.kreativfantasy.com

14./15. 9. 2018, 9–18 Uhr (Oberleitner Gartenkultur)
Thementage Gartenkultur Oberleitner

Im September stehen die spätsommerlichen Stauden und Gräser im Mittelpunkt. Die Schaugärten inspirieren, im Pflanzenverkauf beraten die Profis. Ein Gartencafé lädt zum Verweilen und Genießen ein. Gartenrundgang um 15 Uhr.

17. 9. 2018 (NÖ Gebietskrankenkasse)
Schlank mit der NÖGKK – gezielt abnehmen mit der NÖ Gebietskrankenkasse

20. 9. 2018, 9–10.30 Uhr (Lebenswelt Familie)
MamaPapaSch(m)atz

20. 9. 2018, 19 Uhr (Hoftreff)
Trau dich zu trauern

21./22.09.2018, 9–18 Uhr (Oberleitner Gartenkultur)
Thementage Gartenkultur Oberleitner

Im September stehen die spätsommerlichen Stauden und Gräser im Mittelpunkt. Die Schaugärten inspirieren, im Pflanzenverkauf beraten die Profis. Ein Gartencafé lädt zum Verweilen und Genießen ein. Gartenrundgang um 15 Uhr.

Elternwerkstatt
Ihr Partner in Erziehungsfragen

Teil 1 / Module 1-3

ABC-Elternführerschein® Kurs

Kinder mit Herz, Verstand sowie Führungskompetenz ins Leben begleiten.

Basis-Kommunikationstraining für Eltern, Großeltern, Pädagogen, Tagesmütter...

FR 28.Sept | 16:30 - 21:15 Uhr Modul 1-2
FR 2.Okt | 18:00 - 21:15 Uhr Modul 3

Lebenswelt Familie Pöchlarn

ELTERNWERKSTATT Verein im Dienst von Kindern, Eltern, PädagogInnen (ZVR655249996)
www.elternwerkstatt.at - office@elternwerkstatt.at - Lebenswelt-Familie Pöchlarn,
www.lebenswelt-familie.at, office@lebenswelt-familie.at

gefördert durch das

LEBENSWELT FAMILIE
bewegen beraten begegnen

Elternwerkstatt
Ihr Partner in Erziehungsfragen

Wir lieben unsere Kinder und niemand kennt sie besser als wir – ihre Eltern oder Bezugspersonen. Gleichzeitig wissen wir alle, wie herausfordernd der Umgang mit Kindern sein kann. Manchmal stehen wir an, wissen nicht weiter, fühlen uns schlecht oder einfach überfordert.

Genau dafür gibt es den **ABC-Elternführerschein®**. Wir erarbeiten gemeinsam konkrete, praktisch umsetzbare Lösungen in einer Atmosphäre der Vertraulichkeit, Wertschätzung, Offenheit und Humor. Raum für individuelle Fragen und für Erfahrungsaustausch ist gegeben. In 2 x 3 Modulen wird Basiswissen über Kommunikation, Umgang mit Konflikten sowie die Bedürfnisse der Kinder zum jeweiligen Entwicklungsstand vermittelt.

- **Eltern als Führungskräfte - gewaltfrei, aber nicht machtlos!**
 - Richtig reden und zuhören- aber wie?
 - Kinder in die Selbstverantwortung führen
 - Konflikte und Provokationen managen
 - Eltern sein und Paar bleiben
 - Entwicklungsbedürfnisse

Abschluss aller 6 Module mit dem Elternführerschein-Diplom

Leitung Kerstin Karlinger, Elterntainerin
Dorothee Hinkelmann, Dipl. LSB, Elterntainerin

Kosten € 90,- p.P. für 3 Module (€ 180,- alle 6 Module)
Partnerarif: Partner € 30,-

Anmeldung bis 22. Sept. 2018 oder ☺ 10 % Frühbucherbonus bis 31. Aug. 2018 nutzen
office@lebenswelt-familie.at oder 02757-20309
Mindestanzahl: 5 Personen

Mehr Infos auf www.lebenswelt-familie.at oder www.elternwerkstatt.at

27. 9. 2018, 9–10.30 Uhr (Lebenswelt Familie)
MamaPapaSch(m)atz

28. 9. 2018, 16.30–21.15 Uhr (Lebenswelt Familie)
ABC-Elternführerschein
lebenswelt-familie.at

28. 9. 2018, 20 Uhr (Rathauskeller)
Film: „Eine bretonische Liebe“
www.rathauskeller.org

29. 9. 2018, 20 Uhr (Rathauskeller)
**Bilder, Texte & Musik: S.Koller/
M.Thuswald/B.Sterzer**
Lesung „Echofarn“ + andere Texte
www.rathauskeller.org

Oktober

2. 10. 2018, 18–21.15 Uhr (Lebenswelt Familie)
ABC-Elternführerschein
lebenswelt-familie.at

4. 10. 2018, 9–10.30 Uhr (Lebenswelt Familie)
MamaPapaSch(m)atz

4. 10. 2018, 18–21 Uhr (K.Howanietz, KreativeFantasy)
Workshop Kreativkurs
Du hast Freude am kreativen Gestalten, dekorierst gerne dein Eigenheim oder verschenkst lieber etwas Selbstgemachtes? Dann besuche einen meiner zahlreichen Workshopkurse und erlebe einen kreativen Austausch unter Gleichgesinnten.
Die Gebühr ist bei Kursbeginn zu entrichten und inkludiert benötigtes Bastelmaterial, eine Bastelanleitung, Kaffee & Kuchen: Kurskosten: 12,- EUR
Anmeldung ist verbindlich und erforderlich.
Ort: 3380 Pöchlarn, Adresse bei der Anmeldung
Tel: 0650/4977026
E-Mail: kreatiefantasy@gmail.com
www.kreatiefantasy.com

11. 10. 2018, 9–10.30 Uhr (Lebenswelt Familie)
MamaPapaSch(m)atz

11. 10. 2018, 18–21 Uhr
(K.Howanietz, KreativeFantasy)
Workshop Kreativkurs
Du hast Freude am kreativen Gestalten, dekorierst gerne dein Eigenheim oder verschenkst lieber etwas Selbstgemachtes? Dann besuche einen meiner zahlreichen Workshopkurse und erlebe einen kreativen Austausch unter Gleichgesinnten.
Die Gebühr ist bei Kursbeginn zu entrichten und inkludiert benötigtes Bastelmaterial, eine Bastelanleitung, Kaffee & Kuchen: Kurskosten: 12,- EUR
Anmeldung ist verbindlich und erforderlich.
Ort: 3380 Pöchlarn, Adresse bei der Anmeldung
Tel: 0650/4977026
E-Mail: kreatiefantasy@gmail.com
www.kreatiefantasy.com

12./13. 10. 2018, 9–18 Uhr (Oberleitner Gartenkultur)
Thementage Gartenkultur Oberleitner
Im September stehen die spätsommerlichen Stauden und Gräser im Mittelpunkt. Die Schaugärten inspirieren, im Pflanzenverkauf beraten die Profis. Ein Gartencafé lädt zum Verweilen und Genießen ein. Gartenrundgang um 15 Uhr.

Trau dich zu trauern

Kinder trauern bei Trennung der Eltern, Verlust oder Abschied von lieben Menschen anders als Erwachsene.

Die Spontanität von Kindern im Umgang mit Trauer und Abschied kann Erwachsene irritieren oder verunsichern. Wie können Eltern, Großeltern oder Pädagogen unterstützend zur Seite stehen und was sollten sie wissen?

Mag. Harald Haidvogel gibt dazu aus psychologischer Sicht Hintergrundwissen und Frau LSB Michaela Naber-Tastl bereichert dies mit Impulsen aus ihrer Arbeit mit Kindern in Rainbows Gruppen nach Trennung der Eltern.

Donnerstag, 20. Sept. 2018, 19 Uhr

Ort: HOF TREFF in Pöchlarn; O.- Kokoschkastr. 15

Referenten:
Mag. Harald Haidvogel, Klinischer- und Gesundheitspsychologe
Michaela Naber-Tastl, Rainbows-Gruppenleiterin

www.noeinzig.at

13. 10. 2018, 9.30–11.30 Uhr

(K.Howanietz, KreativeFantasy)

Familienbasteln/Workshop KreativeFantasy

Liebe Eltern und liebe Kinder!

Alter: ab 2,5 Jahren, Beitrag: zw. 5,-/10,- EUR
(Preis pro Kind, ACHTUNG: Geschwisteraktion!)
Anmeldeschluss ist eine Woche vor Kurs.

Der Spaß und die gemeinsame kreative Zeit mit den Kleinen steht hier natürlich an oberster Stelle. Gleichzeitig bietet es eine Möglichkeit andere Eltern und Kinder kennenzulernen um Erfahrungen und Ideen auszutauschen.

16. 10. 2018, 18–20.30 Uhr

(K.Howanietz, KreativeFantasy)

Workshop Kreativkurs „Kunterbunter Herbst“

Der Bastelabend findet in einer gemütlichen, überschaubaren Runde statt. Im Vordergrund steht die Freude am Basteln, Gestalten und Dekorieren. Kursgebühr ist bei Kursbeginn zu entrichten und inkludiert benötigtes Bastelmaterial, eine Bastelanleitung (ggf. Kaffee & Kuchen) Kurskosten variieren je nach Materialaufwand ab 10,- EUR

Ort: 3380 Pöchlarn, Adresse bei der Anmeldung
Tel: 0650/4977026
E-Mail: kreativfantasy@gmail.com
www.kreativfantasy.com

18. 10. 2018, 9–10.30 Uhr (Lebenswelt Familie)

MamaPapaSch(m)atz

19./20.10. 2018, 9–18 Uhr (Oberleitner Gartenkultur)

Herbstzauber Gartenkultur Oberleitner

Im Oktober stehen die Gärten ganz im Zeichen des Herbstzaubers. Genießen Sie vor Saisonende nochmals die Gärten, im Pflanzenverkauf beraten Profis. Ein Gartencafé lädt zum Verweilen und Genießen ein. Gartenrundgang um 15 Uhr.

19. 10. 2018, 20 Uhr (Rathauskeller)

Film: „Die Sch'tis in Paris“

www.rathauskeller.org

20. 10. 2018, 20 Uhr (Rathauskeller)

Konzert: PETER RATZENBECK

www.rathauskeller.org

25. 10. 2018, 9–10.30 Uhr (Lebenswelt Familie)

MamaPapaSch(m)atz

November

1. 11. 2018, 18–21 Uhr (K.Howanietz, KreativeFantasy)

Workshop Kreativkurs

Du hast Freude am kreativen Gestalten, dekoriert gerne dein Eigenheim oder verschenkst lieber etwas Selbstgemachtes? Dann besuch einen meiner zahlreichen Workshopkurse und erlebe einen kreativen Austausch unter Gleichgesinnten. Die Kreativkurse finden jeden Monat am 1. und 2. Donnerstag in Pöchlarn statt. Wir arbeiten mit verschiedenen Techniken, Vorkenntnisse sind keine notwendig, da Schritt für Schritt gearbeitet wird.

Für Anfänger und Fortgeschrittene ist was dabei!

Ort: 3380 Pöchlarn, Adresse bei der Anmeldung
Tel: 0650/4977026
E-Mail: kreativfantasy@gmail.com
www.kreativfantasy.com

3. 11. 2018, 14–18 Uhr (Stadtarchiv)

Informationstag des Stadtarchivs

Der Kredit
Raiffeisen Wohnbau-Kredit

1,25 % FIX
auf 36 Monate*

Der Raiffeisen Wohnbau-Kredit
für Hausbau, Hauskauf od. Wohnungskauf

*Beispiel für einen Raiffeisen Wohnbaukredit mit 36-monatiger Fixzinsphase und grundbücherlicher Sicherstellung: Gesamtkreditbetrag € 100.000,00, Auszahlungsbetrag € 90.402,00, Laufzeit 25 Jahre, Monatl. Rate in den ersten 3 Jahren € 395,23, Sollzinssatz fix auf 36 Monate 1,250 %, danach Euribor 6-Monats-Satz, Durchschnitt vorletzter Monat mit 1,75 %-Punkte Aufschlag, kaufm. gerundet, Abschlussentgelt € 19,53 p. Qu., einmaliges Bereitstellungsentgelt 2 % - € 2.000,00, Grundbuch-Fauschalgebühr einmalig € 158,00, Eintragungsgebühr für Höchstbetragshypothek 120.000,00 € 1.440,00, Effektiver Jahreszinssatz 1,80 %, Gesamtkosten € 24.886,04, zu zahlender Gesamtbetrag € 122.728,04
Hinweis: Die angeführten Werte sind beispielhaft zu sehen. Konkrete Kreditvereinbarungen können aufgrund individueller Gegebenheiten und Vorgaben (Laufzeit, Kredithöhe, Fälligkeit der Raten, Bonität des Kreditnehmers, gegebenenfalls Kreditsicherheiten, Kosten im Zusammenhang mit Sicherheiten, Datum der Ausnutzung und der ersten Rate, etc.) von diesem Kreditbeispiel abweichen. Irrtum und Druckfehler vorbehalten, Stand 01/2018, Werbung

Raiffeisenbank Mittleres Mostviertel eGen, Scheibbsbr Str. 4, 3250 Wieselburg, Tel.Nr.: 07416/52470

8. 11. 2018, 9–10.30 Uhr (Lebenswelt Familie)

MamaPapaSch(m)atz

8. 11. 2018, 18–21 Uhr (K.Howanietz, KreativeFantasy)

Workshop Kreativkurs

Du hast Freude am kreativen Gestalten, dekorierst gerne dein Eigenheim oder verschenkst lieber etwas Selbstgemachtes? Dann besuch einen meiner zahlreichen Workshopkurse und erlebe einen kreativen Austausch unter Gleichgesinnten. Die Kreativkurse finden jeden Monat am 01. und 02. Donnerstag in Pöchlarn statt. Wir arbeiten mit verschiedenen Techniken, Vorkenntnisse sind keine notwendig, da Schritt für Schritt gearbeitet wird. Für Anfänger und Fortgeschrittene ist was dabei!

Ort: 3380 Pöchlarn, Adresse bei der Anmeldung

Tel: 0650/4977026

E-Mail: kreativefantasy@gmail.com

www.kreativefantasy.com

9. 11. 2018, 20 Uhr (Rathauskeller)

Film: „Arthur & Claire“

mit Wein und Genuss, ab 19 Uhr Verkostung –

Voranmeldung bis 6. 11. notwendig!

Nur Film auch möglich.

www.rathauskeller.org

10. 11. 2018, 20 Uhr (Rathauskeller)

Konzert: BARBARAMOTIVE & Band

www.rathauskeller.org

15. 11. 2018, 9–10.30 Uhr (Lebenswelt Familie)

MamaPapaSch(m)atz

22. 11. 2018, 9–10.30 Uhr (Lebenswelt Familie)

MamaPapaSch(m)atz

23. 11. 2018, 20 Uhr (Rathauskeller)

Film: „Die Wunderübung“

www.rathauskeller.org

24. 11. 2018, 10–17.30 Uhr

(K.Howanietz, KreativeFantasy)

OpenHouse KreativTreff

Nach einem erfolgreichen Start im Sommer 2018 lade ich erneut zum 2. OpenHouse-KreativTreff ein! Einzelheiten werden zeitgerecht auf meiner Website www.kreativefantasy.com bekannt gegeben.

24. 11. 2018, 20 Uhr (Rathauskeller)

Konzert: SPINNING WHEEL (Irish Music)

Guinness vom Fass!

www.rathauskeller.org

29. 11. 2018, 9–10.30 Uhr (Lebenswelt Familie)

MamaPapaSch(m)atz

1./2. 12. 2018 (Kirchenplatz)

Weihnachtsmarkt Pöchlarn

**Wir sehen uns am
Pöchlarn**

Weihnachtsmarkt

1. & 2. Dezember 2018

Kirchenplatz Pöchlarn



Ein historisches Foto mit Bezug zu unserer Partnerstadt Riedlingen

Am 20. Februar 1912 heiratete die Baroness Mathilde Gabrielle Maria Anna Katharina von Tinti (22) den k.u.k. Rittmeister beim 7. Ulanenregiment Erzherzog Franz Ferdinand, Friedrich Carl Adam Florian. (34) Sie war eine Tochter des Barons Freiherrn Arthur Nikolaus Johann von Tinti. (*3.9.1862 +23.9.1917).

Mein Sohn Herwig wurde beim letzten Besuch in Riedlingen von der Musikerin der Stadtkapelle Riedlingen, Franziska Florian, auf dieses Foto aufmerksam gemacht. Der Bräutigam Friedrich Florian war ihr Ur-Ur-Großonkel.

Mit ihrer Hilfe konnte nun dieses Bild, das im Original als Glasnegativ im Stadtarchiv aufbewahrt wird (Sammlung Müller/Lagler), datiert und gedeutet werden.

Baroness Tinti war auch eine Schwester des späteren Barons Friedrich Freiherrn von Tinti. (*8.8.1888 +29.10.1948) Dieser war nach dem 2. Weltkrieg auch kurzzeitig Bürgermeister von Pöchlarn. Am 12. Mai 1945 wurde er vom russischen Garnisonskommandanten in die Amtsverwaltung Pöchlarn bestellt und bereits am 16. Februar 1946 wegen seiner „zu weichen“ Haltung wieder abgesetzt, (neuer Bürgermeister wurde Franz Stifsohn).



Wilhelm Schauer
Stadtkustos

Besuchen Sie die Ausstellung im Welserturm
„Arelape – das römische Pöchlarn“

Die Kleintierzüchter laden ein!

Wie jedes Jahr laden die Kleintierzüchter Pöchlarn Groß und Klein ein, sich die Tiere des Vereins anzusehen. Am 9. September ist die traditionelle Kleintierausstellung beim Kirtag am Parkplatz der Raika zu besuchen. Noch größer ist die Kleintier-Vereinsschau mit Bewertung am 20. und 21. Oktober im Vereinslokal –

Stadtbad Pöchlarn. Hier möchten wir Sie herzlich einladen die prämierten Tiere zu besuchen und noch auf ein Kotelett oder Kuchen und Kaffee bei uns vorbei zu schauen.

Wir freuen uns auf Sie!

Der Kleintierzuchtverein Pöchlarn und Umgebung

Psychosomatik – wenn durch seelisches Leid der Körper erkrankt

Von einer psychosomatischen Krankheit wird gesprochen, wenn sich psychische Belastungen am und im Körper (Soma) zeigen. Die PatientInnen fühlen sich krank und gehen infolgedessen zum Arzt. Trotz zahlreicher unterschiedlicher Untersuchungen können keine ausreichenden organischen Ursachen gefunden werden. Dies bedeutet jedoch nicht, dass die Beschwerden nicht existieren oder der Patient sich diese nur einbildet.

In unserem Sprachgebrauch verdeutlichen eine Vielzahl von Redewendungen den Zusammenhang zwischen Körper und Psyche: „mir ist eine Laus über die Leber gelaufen“, „das schlägt mir auf die Nieren“, „das muss ich erst mal verdauen“ etc. Während der Zusammenhang zwischen Körper und Psyche im Allgemeinen mittlerweile im Bewusstsein der Menschen zu einem Verständnis gekommen ist, wird die Diagnose Somatisierungsstörung oftmals nicht ernst genommen, bagatellisiert oder sogar belächelt.

Um Psychosomatik verstehen zu können, braucht es erstmals ein Verständnis wie Körper und Psyche zusammenspielen. Dies lässt sich am besten mit unterschied-

lichen Beispielen verdeutlichen: Wenn wir Angst haben (=Gefühl) zeigt sich das auch körperlich: der Herzschlag beschleunigt sich, die Muskeln spannen sich an, man beginnt zu schwitzen etc. Freuen wir uns über ein glückliches Ereignis, so fühlen wir uns leicht und unbeschwert, haben viel Energie und fühlen uns kraftvoll etc.

So stehen Körper und Psyche in einem konstanten Austausch, vergleichbar mit einem inneren Dialog. Man weiß heute, dass somatische Prozesse wie das neuronale und das immunologische System mit dem psychischen Prozessen wie Emotionen und Kognitionen im Zusammenhang stehen.

Wie kommt es nun zu einer psychosomatischen Erkrankung?

Unter einer somatoformen Störung wird der pathogene Einfluss der Psyche auf den Körper verstanden. Psychische Konflikte, Probleme, Defizite werden nicht gefühlsmäßig wahrgenommen, sondern zeigen sich in körperlichen Beschwerden. Häufige Beschwerden sind Herzschmerzen, Magen- und Darmbeschwerden, Schwindel, Hautausschläge, Kopfschmerzen etc.

Das zentrale Problem bei psychosomatischen Erkrankungen hängt mit einem Defizit im Fühlen und des Sich-Abstimmens in der Auseinandersetzung mit Belastungen zusammen. Die Fähigkeit die eigenen Gefühle wahrzunehmen und sich mit diesen abzustimmen geht verloren und es kommt zu einer funktionalen, zweckorientierten Bezugnahme, in der die innere gefühlte Beteiligung fehlt. Es wird lediglich das körperliche Symptom wahrgenommen (wie z.B. Magenschmerzen) und dieses wird im Sinne der Funktionalität behandelt.

Das Fühlen, die Fähigkeit, das Erlebte in seiner Lebensbedeutsamkeit zu erfassen und in weiterer Folge es gegenüber Anderem abzugrenzen, um sich darauf beziehen zu können, ist bei Patientinnen mit psychosomatischen Beschwerden, gestört. In der Psychotherapie geht es darum, das verloren gegangene Erleben der eigenen Emotionen erneut erlebbar zu machen. Wieder zu erlernen, die eigenen Emotionen wahr- und Ernst zu nehmen und sie in seinem Handeln und Tun zu berücksichtigen. Denn nur so kann der Mensch ganzheitlich existieren und eine Balance zwischen Körper, Geist und Psyche entstehen.

Psychotherapeutische Praxis Claudia Waldbauer
Thörringplatz 9, 3380 Pöchlarn

SCHRAM
versichert.



immer für Sie da.



Robert Schram Versicherungsmakler
rs@schram-versichert.at
M 0664 212 94 62 | T+F 02757 202 19
Regensburgerstraße 19 | 3380 Pöchlarn

Soziale Projekte für ein gutes Zusammenleben

Seit beinahe 10 Jahren engagiert sich ein Team von freiwilligen Mitarbeiter*innen bei den verschiedensten sozialen Projekten, mit dem Ziel, das soziale Klima in unserer schönen Stadt zu verbessern.

Das wichtigste und nachhaltigste Projekt ist unsere Lernbegleitung- ein Aufholtraining für eine Gruppe von derzeit ca. 12 bis 15 Kindern, wöchentlich an zwei Nachmittagen, jeweils dienstags und donnerstags von 15 bis 17 Uhr während der Schulzeit. Sie findet in den Räumen des alten Kindergartens im Gämingerhof statt. Die Lernbegleitung wird auch von Kindern der, in Pöchlarn bereits wohnhaft gewordenen Flüchtlingsfamilien genützt. Die Lernbegleiter*innen unterrichten mehrheitlich ehrenamtlich. Teilweise werden sie von Pädagog*innen des Hilfswerks unterstützt.

Schüler*innen aus der Volksschule oder aus der Neuen Mittelschule, die Hilfe bei den Hausaufgaben brauchen oder in Begleitung lernen wollen, können am

Dienstag oder Donnerstag ab 15 Uhr mit ihren Schul-

sachen zu uns in die Lern-

werkstatt kommen. Eine extra Anmeldung ist nicht nötig. Wir achten auf eine entspannte, fröhliche Atmosphäre, aber in der Lernwerkstatt wird gelernt und nicht gespielt. Wir bieten Lernbegleitung an und keine Nachmittagsbetreuung!

Dieses Angebot ist für die Schüler kostenlos.

Wenn Sie als Lernbegleiter*in im Sozialen Netzwerk Pöchlarn tätig sein wollen, dann sind Sie herzlich willkommen. Die Arbeit ist sinnvoll und macht Freude.

Aktuell unterstützt das Soziale Netzwerk die Kinder sozial bedürftiger Familien durch Beiträge zu notwendigen Therapien, Anschaffungen oder Aktivitäten.

Helene Bergner

für das Team des Sozialen Netzwerks Pöchlarn

SOZIALES
NETZWERK PÖCH
LARN

Gartenfuchs
Der schlaue Gärtner.

Herbstzeitlos
14. September | 16-20 Uhr
Herbsttrends & Cocktails in entspannter Atmosphäre.



SeneCura Sozialzentrum Pöchlarn

Vatertagsaktion Oldtimerschau

Traktoren aus früheren Zeiten soweit das Auge reicht: Im SeneCura Sozialzentrum Pöchlarn fand eine tolle Vatertagsaktion statt. Der ortsansässige Oldtimerclub hatte eine besondere Idee, um den Bewohnerinnen und Bewohnern eine Freude zu bereiten. Mit einer Kolonne von alten Traktoren steuerten die Vereinsmitglieder auf den Rosengarten des Sozialzentrums zu. Dort erwarteten sie schon die vorgefreudigen Seniorinnen und Senioren. Für den ein oder anderen mutigen Oldtimerfan ergab sich die Möglichkeit, sich auf einen der vielen Traktoren zu setzen und die Fahrerkabine genau zu begutachten, oder eine Fahrt mit dem Oldtimeranhänger durch Pöchlarn zu unternehmen. Vielen Dank an die Oldtimerfreunde Nibelungen für diesen wunderbaren Nachmittag!

Merci Cherie

Am 18. 6. 2018 kamen Veronika Becker und Clemens Severin in den Festsaal des Hauses, um für die Bewohnerinnen und Bewohner Schlagerhits von Udo Jürgens zu singen. Von „Aber bitte mit Sahne“, über „Merci Cherie“ bis hin zu „Ich war noch niemals in

New York“ begeisterten die jungen Musiker ihr Publikum und luden die BewohnerInnen zum Mitsingen und Schunkeln ein.

Modenschau

Auch in diesem Jahr fand die Modenschau der Firma Uhlig im Rosengarten statt. Bei strahlendem Sonnenschein und großer Hitze führten einige BewohnerInnen die Mode vor, während andere BewohnerInnen zuschauten. Besonders das „modeln“ machte laut Fr. Bauer Hermine, die schon einige Male als Model tätig war, großen Spaß.

Danach hatten die BewohnerInnen die Möglichkeit, am aufgebauten Verkaufsstand T-Shirts, Röcke, Jacken uvm. zu kaufen.

Baby- und Kindertreff

Am 9. Juli fand im Café des SeneCura Sozialzentrums der 5. Baby- und Kindertreff statt. Karenzierte Mitarbeiterinnen konnten ins Haus kommen und einen schönen Vormittag mit ihren Kindern und den BewohnerInnen verbringen, plaudern, lachen und gemeinsam Kuchen essen.



Sommerfest

Was wäre der Sommer ohne ein tolles Fest? – Das dachte sich das SeneCura Sozialzentrum Pöchlarn und veranstaltete darum vor kurzem ein schönes Sommerfest. Dabei wurde der hauseigene Rosengarten für das Fest sommerlich dekoriert. Für das leibliche Wohl bereitete das Küchen-Team ein köstliches Buffet vor.

Die Band „Neuda G'miat“ sorgte mit unterhaltsamen Liedern für beste Stimmung beim Fest. Gemeinsam schunkelten die rüstigen Seniorinnen und Senioren zur Musik. Die Bewohner/innen des SeneCura Sozialzentrums Pöchlarn genossen das schöne Sommerfest unter freiem Himmel in vollen Zügen und fühlten sich richtig wohl.

Kinder-Ferienspiel

Auch in diesem Jahr fand das Pöchlerner Kinder-Ferienspiel bei uns im Haus statt. Sieben Kinder kamen bei sommerlichem Wetter in den Rosengarten um gemeinsam mit unseren BewohnerInnen zu spielen und sich zu bewegen. Am Ende des Vormittages gab es für jeden Teilnehmer ein kühles Eis.

Herzenswünsche

In diesem Monat wurden einige Herzenswünsche im SeneCura Sozialzentrum erfüllt. Frau Elfi Riegler wünschte sich, in den „Weißen Zoo“ nach Kernhof zu fahren, um dort das Kameltheater und die Tiere des Zoos zu bestaunen. Frau Stefanie Ziegelwanger's Herzenswunsch war es, das Grab ihres verstorbenen Ehemannes im Heimatort zu besuchen. Frau Albine Horatschek und Frau Maria Döller wollten den Wallfahrtsort Maria Taferl sowie die Basilika sehen. Frau Regina Hecker wünschte sich, ihrer Tochter Frau Rosemarie Weber in ihrem wunderschön idyllischen Zuhause einen Besuch abzustatten. Frau Auguste Schneider und Frau Maria Neuhauser wollten die einzigartige Mohnblüte im Waldviertel sehen, also wurde gemeinsam das Mohndorf in Armschlag besucht.



Schlank mit der NÖGKK

Gezielt abnehmen mit der NÖ Gebietskrankenkasse

Die Hose zwick, der Blick auf die Waage wird zur Qual? Dann lassen Sie sich helfen: Die NÖ Gebietskrankenkasse (NÖGKK) bietet wieder ihr erprobtes Abnehm-Programm „Schlank mit der NÖGKK“ an.

Das Programm dauert zwischen neun und zehn Monaten. Dabei lernt man, langsam und schrittweise die Er-

nährung umzustellen. Zu Beginn werden fünf Gruppensitzungen in zweiwöchigen Abständen abgehalten. Danach folgt eine Weiterbetreuung mit sieben Terminen. Neben einer Änderung der Essgewohnheiten ist auch regelmäßige Bewegung wichtig: Deshalb wird zusätzlich ein begleitendes Bewegungs-Programm mit wöchentlichen Treffen angeboten.

Teilnahmebedingungen:

- Versichert bei der NÖGKK (ab 18 Jahren)
- BMI über 27
- Kostenbeitrag „Schlank mit der NÖGKK“: EUR 54,-
- Kostenbeitrag Bewegungs-Programm: EUR 25,-

Programmstart: 17. September 2018

14:00 & 17:15 Uhr

Wo: NÖ Gebietskrankenkasse
Service Center Pöchlarn 1. OG

Anmeldung erforderlich unter 050899-1254.
Begrenzte Teilnehmerzahl!



Vorankündigung:

Im Rahmen des Kulturreferates und der Senior*innenarbeit der Stadtgemeinde Pöchlarn findet am 5. November 2018 um 15 Uhr im Gasthaus Gramel ein Vortrag und eine Buchvorstellung des beliebten TV-Moderators Mag. Wolfram Pirchner statt.



Keine Panik vor dem Alter(n)

Zu jung, um alt zu sein

»HALLO, ALTER!«

Hilfe, wir werden älter! Kein Grund zur Panik, denn mit der richtigen Einstellung lässt sich der wachsenden Zahl an Kerzen auf der Geburtstagstorte mit Gelassenheit und Optimismus begegnen. Wer sich nicht gegen das Älterwerden wehrt, sein Leben aktiv gestaltet und auch mit zunehmendem Alter fit und mobil bleibt, erhält seine Jugendlichkeit weit über das biologische Alter hinaus.

Wolfram Pirchner erzählt von seinem eigenen Umgang mit dem Thema Alter(n). Er bietet zahlreiche praktische Tipps, wie man auch im fortgeschrittenen biologischen Reifezustand seine Zeit zu genießen und lebenswert gestalten kann.

Denn letztendlich geht es nur um eines: Glücklich zu sein – in jedem Alter.

Schwörmontag in Ulm



V.l.: Jürgen Fischer
(Gesellschaft der Donau-
freunde Ulm),
Ulrike Heisler,
Oberbürgermeister
Gunter Czisch,
Bürgermeister Franz Heisler

Der Ulmer Stadtfeiertag, der Schwörmontag, fand in diesem Jahr am 23. Juli statt.

Die Schwörrede, das Nabada und die Partys in der Innenstadt sowie der Friedrichsau gehören traditionell zu diesem Tag dazu.

Seine Entstehungsgeschichte reicht bis ins Mittelalter zurück. Seither schwört der jeweils amtierende Bürgermeister der Stadt Ulm, den „Reichen und Armen

ein gemeiner Mann zu sein in allen gleichen, gemeinsamen und redlichen Dingen ohne allen Vorbehalt.“

Während der Schwörrede erklingt die Schwörglocke, eine der 13 Glocken des Ulmer Münsters.

Am Wochenende vor dem Schwörmontag finden zahlreiche Festlichkeiten in Ulm und auch auf der Donau statt, bei denen die Ulmer Schachteln, die immer wieder in Pöchlarn anlegen, dabei sind.

Schach



v.l.: Robert Gattermayer und Walter Fasser beglückwünschten Erich Havel und Helmut Streimelweger zum Geburtstag. Walter Fasser wurde zum Ehrenvorsitzenden ernannt.

Wir gratulieren



Frau Anna Koch hat heuer in der Höhere Bundeslehr- und Forschungsanstalt Francisco Josephinum, Wieselburg – Zweig Lebensmittel- und Biotechnologie erfolgreich maturiert. Wir gratulieren herzlich!

Sänger- & Musikantenstammtische



**Musikantentreffen
bei der Großeltern Erlebniswerkstatt
8. September, 14:30–16:30 Uhr**

Alle sind eingeladen, die ihre Stimme erheben wollen, ein Instrument zum Klingen bringen können, das Tanzbein schwingen mögen, oder einfach nur gerne dem musikalischen Treiben lauschen, zuschauen und genießen wollen.

Weitere Musikantenstammtische
18. Oktober 2018, ab 19:30 Uhr
Gasthaus Kampfner, Pöchlarn
8. November, ab 19:30 Uhr
Gasthaus Mang, Ybbs

Wir sehen uns im Wirtshaus!

Eine Initiative der Musikschule Donauklang mit Dir. Bernhard Thain und Volksmusikantin Ingrid Freytag



Ferienspiel beim Tennisverein Pöchlarn

Traditionell fand der Schnupperkurs im Zuge des Ferienspiels am ersten Tag der Sommerferien beim Tennisverein Pöchlarn statt und war ein voller Erfolg! Die Kinder waren mit vollem Eifer dabei und machten bei ihren

Trainern Lili, Philipp und Andreas Winter die ersten Gehversuche im Tennis! Für die jungen Tenniscracks sorgte bei heißem Sommerwetter nach dem Training, ein gutes Eis für etwas Abkühlung!



*V.l.: Emma Gutsjahr,
Günter Fischhuber,
Philine Hölzl*

Siegeszug der Pöchlerner RuderInnen

Der Siegeszug der Pöchlerner Ruderinnen und Ruderer hielt auch bei der Intern. Wiener Ruderregatta an. Allen voran Günter Fischhuber, der jeweils am Samstag und Sonntag den Vorlauf und das Finale A für sich entscheiden konnte und bei dieser Veranstaltung im Junioren-A-Einer ungeschlagen blieb. Fischhuber hält national heuer bei insgesamt 12 Starts bei un-

glaublichen 11 Siegen und einem dritten Platz. Dazu kommen noch die beiden Silbermedaillen bei der Internationalen Juniorenregatta in München (größte Juniorenregatta Europas mit 15 Teilnehmernationen). Diese Erfolge brachten Fischhuber den Titel „NÖ Nachwuchssportler im Mai 2018“ (dies ist eine Aktion des SPORT.LAND.Niederösterreich, unterstützt von der NÖ Versicherung) ein, den er in einem Herzschlagfinish vor Matthias Zatschkowitch (Kegeln) und Tanzsportlerin Anna Slavicek, sowie dem Modernen Fünfkämpfer Rainer Luckinger (beide Platz 3), gewann. Besonders hoch eingeschätzt wurde bei der Beurteilung durch die Fachjury seine Leistung in München.

Sehr stark ruderte auch Philine Hölzl im Wiener Junioren-B-Einer. Sie gewann am Samstag klar ihren Vorlauf und konnte sich auch im Finale A am Sonntag durchsetzen – sie drehte nach zwei vierten Plätzen in Klagenfurt und Ottensheim den Spieß um und erklimmte nach hartem Kampf das oberste Podest. Auch Emma Gutsjahr konnte sich im Schülerinnen-Einer nach hartem Kampf und Rang 3 im Vorlauf für das sonntägige Finale A qualifizieren. In diesem Finale erruderte sie die Silbermedaille. Nach zweimal Rang 3 in Klagenfurt und Ottensheim eine neuerliche Steigerung.

Somit konnte der erste Regattablock des Frühjahres mit einer beeindruckenden Vorstellung unserer drei Aktiven abgeschlossen werden. Wir gratulieren ganz herzlich!

Nach einer Woche Ruderpause geht es wieder ins Grundlagentraining (Ausdauer/Kraft), um nach einer weiterfolgenden speziellen Vorbereitung für den Saisonhöhepunkt im Herbst – die Österreichischen Meisterschaften, die Internationale Regatta in Villach sowie die NÖ Landesmeisterschaften – wieder in Topform zu sein und um Edelmetall mitzufahren.

Gerhard Wolfsberger

Sportwart/Trainer Union RV Pöchlarn



URC NIBELUNGEN PÖCHLARN 4-Tages-Tour Fuschl am See

Tolle Radsportbedingungen herrschten bei unserer diesjährigen 4-Tages-Tour in Fuschl am See. Mit dem Bikehotel Mohrenwirt als Homebase, konnten wir unsere Sternfahrten wie gewohnt in zwei, nach Leistungsvermögen getrennten Gruppen absolvieren. Bestens versorgt wurden wir durch unsere Begleitfahrer Veronika, Egon und Hans, die mit ihren Labelstellen unsere leeren Akkus wieder auffüllten.

TOUREN:

Tag 1/Gruppe 1: St. Pankratz – Phyrnpass – Bad Mitterndorf – Koppenpass – Pass Gschütt – Postalm – Fuschlsee

Tag 1/Gruppe 2: St. Pankratz – Gmunden – Bad Ischl – Strobl – St. Gilgen – Fuschlsee

Tag 2/Gruppe 1: Fuschlsee – Faistenau – Hallein – Rossfeldstrasse – Berchtesgaden – Grödig – Fuschlsee

Das Gesellschaftliche und Kulturelle kamen bei den Besuchen im Hangar 7 und im Augustinerkeller natürlich auch nicht zu kurz.



Tag 2/Gruppe 2: Fuschlsee – Wallersee – Mattsee – Irrsee – Mondsee – Wolfgangsee – Fuschlsee

Am Abend Kulturprogramm:
Hangar 7 und Augustinerkeller

Tag 3/Gruppe 1: Fuschlsee – Thalgau – Henndorf – Mattsee – Mondsee – Unterach – St. Gilgen – Fuschlsee

Tag 3/Gruppe 2: Fuschlsee – Salzburg – Waging/See – Bad Traunstein – Chiemsee

Tag 3/Gruppe 1 und 2 gemeinsam: Fuschlsee – Hof - Gaisberg

Pöchlarn
Schmankerlmarkt
Jeden Donnerstag von 14 bis 18 Uhr



*Gratulation der
Hochzeitsjubilare
im Gasthaus Gramel*



*Geburtstagsfeier
im Gasthaus Gramel*



*Geburtstagsfeier
im SeneCura
Sozialzentrum*



planen - bauen - renovieren

Baumeister
Ing. Hofegger Gernot
Ornding - Hauptstr. 24
A - 3380 PÖCHLARN
Tel. 02757/2733
Fax 02757/2733-20
hoglobau@hoglobau.net
www.hoglobau.net
0664 / 160 96 38



1953–1954: 1. Klasse
Karlstain Werkstätte



1961 – Geschäft Kittenberger



1968 – Geschäft Kittenberger



1990 – Uhrmeister Helmut Kittenberger



2018 – 60-Jahr-Jubiläum

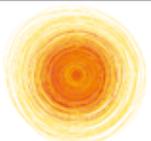
60 Jahre Meister

Ein großartiges Jubiläum feiert Uhrmachermeister Helmut Kittenberger, und zu diesem wollen wir herzlich gratulieren!

Seit 1960 besteht das Juweliergeschäft Kittenberger, ein Familienunternehmen im Herzen unserer Stadt. Bis heute ist der Uhrmachermeister und Seniorchef bei nahezu täglich im Geschäft. Vor 60 Jahren hat Herr Kittenberger seine Meisterprüfung abgelegt und im Laufe seiner Selbständigkeit fünf Lehrlinge ausgebildet, sowie neun Karlsteinabsolventen das Praktikum zum Uhrmachermeister ermöglicht. Die Zeit steht nicht still und es freut mich, dass heute seine Töchter mit viel Engagement und Liebe das Geschäft führen.

Als Bürgermeister der Stadt Pöchlarn danke ich Herrn Kittenberger für sein jahrzehntelanges Wirken. Durch seine Tätigkeit und den Aufbau eines wirtschaftlich florierenden Betriebes im Zentrum Pöchlarns hat unsere Innenstadt stets profitiert und das Geschäft wird bestimmt auch in Zukunft ein Kundenmagnet sein. Wir wünschen dem Jubilar noch viele schöne Jahre in Gesundheit und Freude und der Firma Kittenberger weiterhin viel Erfolg.

Herzlichst
Franz Heisler
Bürgermeister



photovoltaik
systeme

ELEKTRO-WEILÄNDER TELBETRIEB

A-3380 Pöchlarn | Eisenstraße 9
Tel./Fax +43 2757-21 366
E-Mail: info@photovoltaik-systeme.at
www.photovoltaik-systeme.at

Beratung
Planung
Montage
Förderung

glasereiwinter
Ges.m.b.H.

Neuverglasung • Reparaturverglasung • Bilderrahmen nach Maß

A-3380 Pöchlarn, Eisenstraße 9

Tel./Fax: 02757/25 67 | E-Mail: glasereiwinter@aon.at | www.glasereiwinter.at

Neuverglasung
Reparaturverglasung
Bilderrahmen
nach Maß



© NLK Pfeiffer

Am 8. Mai wurde Herr Ehrenoberbrandinspektor Manfred Amesberger die Goldene Medaille des Ehrenzeichens für Verdienste um das Bundesland Niederösterreich verliehen.

MALER

malerei, anstrich, fassaden, schilder & digitaldruck

pöchlarn 02757 25 71 www.humer.cc

humer

IMPRESSUM

Medieninhaber, Verleger, Herausgeber: Stadtgemeinde Pöchlarn, 3380 Pöchlarn.
 Redaktion: Bgm. Franz Heisler, 3380 Pöchlarn.
 Blattlinie: Informationsblatt zur Information der Gemeindebewohner über aktuelle kommunale Angelegenheiten.
 Druck: Gugler cross media, Auf der Schön 2, 3390 Melk
 Erscheinungsort: 3380 Pöchlarn. Verlagspostamt: 3380 Pöchlarn
 Offenlegung gem. § 25 Mediengesetz: Name des Medieninhabers: Stadtgemeinde Pöchlarn
 Unternehmensgegenstand: Pöchlarn aktuell – Zeitung der Stadtgemeinde Pöchlarn. Sitz: Kirchenplatz 1, 3380 Pöchlarn
 Art und Höhe der Beteiligung: Der Medieninhaber ist 100% Eigentümer. Grundlegende Richtung:
 Pöchlarn aktuell ist ein Medium zur Information der Gemeindebewohner über aktuelle kommunale Angelegenheiten.



Industriestandard für Bioeffektivität
 Grade 15-Green® 2017
 GreenSource certified by audit